

UNDER CHAPTER ELEVEN OF THE NAFTA
AND THE UNCITRAL ARBITRATION RULES

BETWEEN

----- X	:
UNITED PARCEL SERVICE OF	:
AMERICA, INC.	:
Claimant/Investor,	:
v.	:
THE GOVERNMENT OF CANADA,	:
Respondent/Party.	:
----- X	:

VOLUME I

Monday, July 29, 2002

The World Bank
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C.

The hearing in the above-entitled matter
was convened at 10:06 a.m. before:

THE RT. HON. JUSTICE SIR KENNETH J. KEITH,
KBE, President

MR. L. YVES FORTIER, CC, QC, Arbitrator

DEAN RONALD CASS, Arbitrator

ELOISE M. OBADIA, ICSID Representative

APPEARANCES:

On behalf of the Claimant/Investor:

Legal Representatives:

MICHAEL CARROLL, Q.C.
BARRY APPLETON
FRANK BOROWICZ, Q.C.
RAY CALAMARO
IAN LAIRD
JOHN LANDRY
ROSEMARY MAROTTA
KEITH MITCHELL
RAJEEV SHARMA
STANLEY WONG

Client Representatives:

DAVID BOLGER
MATTHEW CAPAZZOLI
KEN CHURCHILL
ALAN KAUFMAN

On behalf of the Respondent/Party:

DONALD RENNIE
MELANIE AITKEN
HOWARD BAKER
TREVOR BARK
PATRICK BENDIN
CAROLYN BERTRAND
GRAHAM COOK
JEREMY COTTON
JENNIFER DRYSDALE
WILLIAM FIZET
PHIL FURGE
JOANNE HAMILTON
JOHN HANNAFORD
MEG KINNEAR
DENYSE MacKENZIE
MARY ANNE McMAHON
DAVID OLSEN
MICHAEL PEIRCE
JEFF RICHSTONE
SHELLEY ROWE
SYLVIE TABET
ALAN WILLIS

ALSO PRESENT:

On Behalf of the United States:

ARTHUR ARONOFF
JENNIFER GEHR
U.S. Department of Commerce

RICHARD LARM
U.S. Department of Justice

ALAN J. BIRNBAUM
MARK A. CLODFELTER
BARTON LEGUM
ANDREA J. MENAKER
DAVID A. PAWLAK
LAURA A. SVAT
JENNIFER I. TOOLE
U.S. Department of State

KIMBERLY EVANS
GARY SAMPLINER
MELIDA HODGSON
U.S. Department of the Treasury

JOSEPH FREEDMAN
PADMINI SINGH
U.S. Environmental Protection Agency

On behalf of the United Mexican States:

MAXIMO ROMERO JIMENEZ
SALVADOR BEHAR LAVALLE
SANJAY MULLICK

C O N T E N T S

	PAGE
Presentation:	
By Mr. Rennie	6
By Mr. Peirce	44
By Mr. Willis	114
By Ms. Tabet	156
By Mr. Rennie	175
By Mr. Carroll	195

1 P R O C E E D I N G S

2 PRESIDENT KEITH: Good morning, ladies and
3 gentlemen. Could I welcome you all to this
4 jurisdictional hearing in the matter United Parcel
5 Service America against Canada. We have, of
6 course, had some discussions about the timing that
7 we might follow today and tomorrow and, if
8 necessary, on Wednesday. Perhaps when the
9 representatives of the parties, of the two parties
10 have introduced themselves--and I should also
11 welcome representatives of the United States and
12 Mexico--we might have some indication of just where
13 we are in terms of the timing.

14 Could I ask Canada, the representative of
15 Canada, to introduce his team?

16 MR. RENNIE: Thank you, Mr. Chairman.
17 Indeed, it's with pleasure that I introduce the
18 members of the Canadian team at counsel table
19 today. To my left, Sylvie Tabet, Mr. Patrick
20 Bendin, Mr. Michael Peirce, and Mr. Alan Willis.
21 There are, of course, many other members of the

1 team who don't have the benefit of a speaking role
2 today, and in terms of the timing, Mr. Chairman, we
3 are about where we thought we were when we last
4 spoke. But we will be certainly done today.

5 PRESIDENT KEITH: Thank you.

6 MR. CARROLL: Good morning, Mr. Chairman.
7 My name is Michael Carroll. With me today as part
8 of our group are, to my immediate left, Keith
9 Mitchell, Mr. Stan Wong, Barry Appleton, Ian Laird,
10 Rosemary Marotta, Rajeev Sharma, John Landry, and I
11 may not be going in the right order, but I'll just
12 give you the group, Mr. Ray Calamaro, Frank
13 Borowicz, Mr. Mat Capazzoli, and Alan Kaufman.

14 PRESIDENT KEITH: Thank you, Mr. Carroll.

15 Yes, Mr. Rennie?

16 MR. RENNIE: Thank you, Mr. Chairman, and
17 good morning, members of the Tribunal. I would
18 like to ensure that you have with you the materials
19 to which I will refer today. Those, of course,
20 encompass the Amended Statement of Claim, the
21 submissions of the parties, and those of the other

1 treaty parties.

2 We've also provided you with a compendium
3 this morning, as we have our friends, which is
4 simply a digest of the specific pages extracted
5 from our authorities in the order to which we will
6 refer to them.

7 With your leave, we will also use a
8 PowerPoint presentation of our argument, and you
9 will find a copy of the slides at Tab 1 of this
10 compendium.

11 Now, if I may start, let me at the
12 beginning give you a brief road map of the order of
13 Canada's argument and how we propose to use the
14 day.

15 I will begin first with a review of the
16 NAFTA and its architecture. This review will
17 establish that there is no recourse by an investor
18 before a NAFTA Chapter Eleven Tribunal in respect
19 of the anticompetitive business practices of a
20 government monopoly or state enterprise. In our
21 submission, this conclusion is in and of itself

1 sufficient to dispose of the motion in Canada's
2 favor.

3 Second, we will review the legal
4 precondition to the sole situation where the
5 conduct of a government monopoly or state
6 enterprise could give rise to investor recourse.
7 This, of course, requires the exercise of a
8 delegated governmental authority. We will turn to
9 that issue second.

10 Third, we will address and dispose of the
11 arguments UPS advances to avoid what we say is the
12 plain text of the treaty.

13 Fourth, even were UPS to succeed in all of
14 the above, it would be to no avail because, in any
15 event, anticompetitive business conduct is not
16 within the legal scope or ambit of the minimum
17 standard of treatment.

18 I will conclude the day, and while we will
19 take the day, Canada's case is relatively straightforward.
20 However, given what has been raised in
21 the Memorial--Counter-Memorial, some time must be

1 spent in clarifying that which we say is otherwise
2 clear.

3 There is one issue before this Tribunal
4 today, and one issue alone: Does the NAFTA confer
5 jurisdiction on a Chapter Eleven Tribunal to
6 provide a remedy to an investor in respect of the
7 anticompetitive business conduct of a government
8 monopoly? The simple answer to this question is
9 no. The NAFTA unequivocally reserves claims for
10 anticompetitive conduct of a government monopoly to
11 the dispute settlement mechanisms between the
12 parties. This answer arises from a reading of
13 Article 1116(1)(b) in accordance with the
14 principles of interpretation set forth in Article
15 31 of the Vienna Convention, which, of course, and
16 as you know, provide that a treaty shall be
17 interpreted in good faith with the ordinary meaning
18 to be given to the terms of the treaty in context
19 and in the light of its object and purpose.

20 It is the application of those principles
21 of the convention to the NAFTA that lies at the

1 heart of this motion. Simply put, the task for
2 this Tribunal today is to discern the intent of the
3 treaty which is the highest expression--the highest
4 expression of which is the text of the treaty
5 itself.

6 Before proceeding further, let me take you
7 to the paragraphs which Canada says as a result
8 must be struck and those which we do not challenge
9 today, and I ask you to turn to Tab 2 of the
10 compendium, please. If you turn over the first
11 page to the Amended Statement of Claim which you
12 find there, you will find a version of the Amended
13 Statement of Claim highlighting the relevant
14 paragraphs which we say are beyond the jurisdiction
15 of a Chapter Eleven Tribunal. And you will note
16 the legend at the top of each page in the left-hand
17 corner indicating the color coding. And so if I
18 could ask you, for example, to turn to page 10 of
19 that document, you will see on page 10 the use of
20 all three colors reflecting anticompetitive
21 conduct, national treatment, taxation, cultural, or

1 other measures being represented by the pink.

2 Now, a review of this Amended Statement of
3 Claim indicates that there is no question as to the
4 jurisdiction of this Tribunal with respect to a
5 broad range of questions said to breach national
6 treatment obligations in Chapter Eleven. For
7 example, the alleged differential treatment of UPS
8 and Canada Post in the customs clearance process
9 and the alleged differential in labor legislation
10 matters are matters which remain in front of this
11 Tribunal.

12 Canada is anxious to address these
13 remaining substantive issues as soon as convenient
14 to the Tribunal. However, it is imperative that
15 the allegations in respect of which there is no
16 jurisdiction be taken off the table.

17 Finally, Canada has, for the purposes of
18 this motion and as it is required to do, admitted
19 the facts in the Amended Statement of Claim. It
20 has done so in order to frame the jurisdictional
21 question.

1 This admission is, needless to say, for
2 the purposes of this motion and this motion alone.
3 Outside of this proceeding, it is the Government of
4 Canada's position that the allegations are wholly
5 devoid of merit.

6 My approach this morning will be as
7 follows: First, it is important to understand the
8 nature of the allegation Canada seeks to strike.
9 Second, those allegations must be evaluated against
10 the obligations and remedies that the NAFTA
11 provides for investors and treaty parties. Third,
12 I, together with my colleagues, will show you how
13 UPS seeks to avoid the provisions of the treaty
14 through a selective reading and partitioning of the
15 terms of the treaty and the introduction of
16 irrelevant notions which serve to obscure the
17 express language.

18 So turning, if I may, to the claim itself,
19 this claim is about alleged anticompetitive conduct
20 of a government monopoly, Canada Post Corporation.
21 UPS seeks redress in the amount of US\$160 million

1 for damages claimed to have been suffered by it in
2 part by reason of the anticompetitive practices
3 alleged to have been carried on by Canada Post.

4 Now, I need not go far to establish that
5 the gravamen of this claim is about anticompetitive
6 conduct. In its Counter-Memorial at paragraph 1,
7 UPS writes, "This is a case about unfair,
8 discriminatory, and anticompetitive conduct by the
9 Government of Canada." To the same effect, in
10 paragraph 8, we read, "The investor is claiming
11 that Canada, as owner of Canada Post, failed and is
12 failing to ensure that Canada Post does not engage
13 in anticompetitive practices."

14 I think I would refer at this point only
15 to two paragraphs in the Amended Statement of Claim
16 which confirm what is probably uncontroverted.
17 Paragraphs 22, for example, of the claim indicate
18 that the obligations under the NAFTA in Article
19 1105 include not engaging in anticompetitive
20 practices while exercising governmental authority,
21 such as the type delegated to Canada Post.

1 Examples of such anticompetitive practices include
2 cross-subsidization, predatory conduct, predatory
3 pricing, using a monopoly infrastructure in an
4 unfair manner, and failing to allocate prices
5 properly and pricing products below avoidable
6 costs--allocated costs.

7 Similarly, 27 provides that since 1997,
8 Canada Post has engaged in anticompetitive and
9 unfair conduct, including predatory conduct,
10 predatory pricing, tied selling, cross-subsidization, and
11 the unfair use of its monopoly
12 infrastructure and network, which conduct is
13 inconsistent with Canada's obligations under the
14 NAFTA.

15 So turning to the second matter which I
16 said I wished to canvass, the nature of the
17 obligations and the remedies. On examination of
18 the NAFTA, we find that anticompetitive conduct by
19 a government monopoly is accorded a precisely
20 proscribed treatment. The treaty establishes a
21 coherent and comprehensive framework for addressing

1 anticompetitive conduct of government monopolies
2 and state enterprises. Most importantly, it limits
3 and it limits precisely by whom and in what
4 circumstance recourse is available.

5 As to the specific issue of competition
6 policy, monopolies and state enterprises, and by
7 way of summary only at this point, the parties
8 agreed to what I would call a three-tiered
9 hierarchy or a three-set obligations and remedies.
10 And, of course, I will return to these in greater
11 detail later. But, first, the treaty establishes
12 an obligation on the parties to maintain and
13 enforce laws proscribing anticompetitive business
14 conduct. Neither the parties nor the investors
15 have recourse to dispute resolution or arbitration
16 in respect of these matters.

17 Second, the treaty establishes an
18 obligation on the parties to impose and enforce
19 specific disciplines on monopolies and state
20 enterprises to ensure that they act as commercial
21 players when they engage in the economy. With

1 respect to this second set of obligations, only the
2 parties have resource to dispute resolution.

3 Third, the treaty establishes an
4 obligation for which both parties and investors
5 have recourse to either arbitration or, if you're a
6 party, to dispute settlement; and, that is, first,
7 to comply with certain listed obligations imposed
8 on the parties in Section A of Chapter Eleven; and,
9 second, to ensure that government monopolies and
10 state enterprises comply with those obligations.

11 But this obligation only arises where the
12 government monopoly or state enterprise is
13 exercising a delegated governmental authority.

14 To understand why the NAFTA cannot be
15 manipulated so as to find jurisdiction for the UPS
16 claim, I will turn to each of these obligations and
17 their associated remedies. Canada respectfully
18 submits that when this analysis is undertaken in
19 accordance with the convention, it is clear that
20 UPS has no jurisdiction to advance--sorry, that
21 there is no jurisdiction in a NAFTA Chapter Eleven

1 Tribunal to entertain a claim of this nature.

2 So if I may now turn to the first
3 obligation and the associated remedy. Chapter
4 Fifteen of the NAFTA addresses competition policy
5 and, in particular, the obligations which the
6 parties have undertaken with respect to monopolies
7 and state enterprises. The title of Chapter
8 Fifteen makes that clear. Chapter Fifteen's title
9 provides for competition policies, monopolies, and
10 state enterprises.

11 In this chapter, the parties carefully
12 limit their responsibility under the NAFTA in
13 respect of these entities. There is no question
14 that Canada Post is both a government monopoly and
15 a state enterprise within the meaning of Chapter
16 Fifteen; and, hence, Canada's responsibility,
17 therefore, is set out in and is subject to the
18 limitations imposed by Chapter Fifteen.

19 If I may now turn in particular to Article
20 1501 of Chapter Fifteen, as we can see, in Article
21 1501 the parties undertook as between themselves to

1 adopt and maintain measures to proscribe
2 anticompetitive business conduct. However, the
3 parties are only obligated to consult from time to
4 time about the effectiveness of these measures.

5 Further, as we can see from Article
6 1501(3), not even the parties may have recourse as
7 between themselves in respect of the adequacy of
8 enforcement of competition law or competition
9 policy. The parties have confirmed this limitation
10 in Note 43 of the treaty--

11 ARBITRATOR FORTIER: Mr. Rennie, sorry for
12 interrupting you. Article 1501, paragraph (3), the
13 reference to any matter arising under this article,
14 do you agree that this is exclusively Article 1501
15 that's referred to here?

16 MR. RENNIE: It is indeed. That's what
17 the text says, yes. Indeed, yes.

18 To continue your question, Mr. Fortier,
19 the point with which I would conclude on this is
20 that Article 1501 is part of the text and it is
21 part of the context within which the issue of

1 whether there is jurisdiction of a Chapter Eleven
2 Tribunal to grant a remedy is to be assessed.

3 So if I may, we were talking about the
4 note. Note 43 provides that no investor shall have
5 recourse to investor/state arbitration under the
6 investment chapter for any matter arising under
7 this article and, hence, my point as to the
8 context.

9 So the notes and the language of Article
10 1501 in my respectful submission signal an obvious
11 intention by the parties to leave the substance and
12 enforcement of competition law and competition
13 policy within the sovereign control of each party.

14 PRESIDENT KEITH: Mr. Rennie, you make an
15 argument based on Note 43 that presents an
16 implication in respect of the other provisions of
17 Chapter Fifteen. Do you come to that later?

18 MR. RENNIE: Yes, I do.

19 PRESIDENT KEITH: Thank you.

20 MR. RENNIE: Turning now to the second set
21 of obligations, and here we find that the parties

1 address the conduct of government monopolies in the
2 marketplace and the appropriate disciplines to
3 which they would be subject. Article 1502(1) and
4 1503 begin a parallel treatment of state
5 enterprises--of monopolies and state enterprises
6 that continues throughout the text. They make
7 clear, these two articles make clear that a
8 government monopoly and state enterprise are
9 expressly permitted. They are de jure legitimate.
10 There is no presumption or bias that monopolies are
11 somehow incompatible or inconsistent with the
12 broader objectives of the parties of encouraging
13 competition. This presumably was in recognition of
14 the important role government monopolies and state
15 enterprises serve in fulfilling certain public
16 policy objectives.

17 Now, one of the objectives of NAFTA was to
18 ensure that the parties did not avoid their
19 obligations that they undertook as between
20 themselves simply by delegating their governmental
21 authority to monopolies or state enterprises. To

1 this end, controls were designed and integrated
2 into the treaty to prevent the erosion of the
3 parties' obligations through delegation to these
4 entities.

5 Articles 1502(3)(a) and 1503(2) fulfill
6 this objective. These articles, which deal with
7 state enterprises and government monopolies,
8 respectively, ensure that they remain subject to
9 all the NAFTA obligations when exercising a
10 delegated government authority. So if I may, just
11 to return to the text, the obligations to ensure
12 that a monopoly acts in a manner that is not
13 inconsistent with the parties' obligations under
14 the agreement, whenever such monopoly exercises any
15 regulatory, administrative, or other governmental
16 authority that the party has delegated to it in
17 connection with the monopoly good or service. And,
18 similarly, with respect to state enterprises,
19 1503(2), each party shall ensure through regulatory
20 control, administrative supervision, or the
21 application of other measures that any state

1 enterprise that it maintains or establishes acts in
2 a manner that is not inconsistent with the party's
3 obligations under Chapter Eleven, Investments, and
4 Fourteen, Financial Services, wherever such
5 enterprise may exercise a regulatory,
6 administrative, or other governmental authority
7 that the party has granted to it--has delegated to
8 it, such as the power to expropriate, grant
9 licenses, approve commercial transactions, or
10 impose quotas, fees, or other charges.

11 A further obligation of the NAFTA was to
12 promote competition within the free trade area. As
13 state enterprises and government monopolies could
14 in circumstances cause distortions that result in a
15 lessening of competition, the NAFTA parties
16 included certain disciplines to ensure that
17 monopolies act as commercial players when they
18 engage in the economy. This is the purpose of
19 Article 1502(3)(b). This article requires that
20 monopolies act solely in accordance with commercial
21 consideration in its purchase and sale of monopoly

1 good and services, wholly divorced from the
2 nationality of the vendor or the purchaser. To the
3 same effect, paragraph (c) requires that the
4 government monopoly not discriminate on the basis
5 of nationality in respect of the purchase and sale
6 of monopoly good or service.

7 And, finally, Article 1502(3)(d). This
8 article addresses the issue of anticompetitive
9 behavior by government monopolies carrying on a
10 competitive business operation as well as its
11 monopoly business. This article provides that
12 monopolies should not use--should not engage in
13 anticompetitive practices in the non-monopolized
14 market, including the discriminatory provision of
15 the monopoly good or service, cross-subsidization,
16 or predatory conduct.

17 This is the only provision in the NAFTA
18 that deals with the issues that UPS has raised in
19 its Amended Statement of Claim. And as we will
20 demonstrate further, it is a matter in respect of
21 which an investor has no recourse against the

1 party. And as we know from our reading of the text
2 and the materials, Article 1502(3)(d), this
3 article, is not one of the obligations listed in
4 Section A of Chapter Eleven. And, again, it is
5 useful to remember what this claim is all about.
6 This is a claim about Article 1502(3)(d). This is
7 a claim that includes an excess of 30 references to
8 the very language of what 1502(3)(d) encompasses.

9 In sum, the parties agree that with the
10 second obligation, government monopolies must in
11 their commercial dealings adhere to commercial
12 considerations; secondly, act in a non-discriminatory manner
13 as they conduct their
14 business affairs; and, third, not engage in
15 anticompetitive practices. And if they do, any of
16 eight--of (b), (c), or (d), the parties have
17 recourse by way of dispute resolution procedures
18 provided by Article 2004 of Chapter Twenty. This
19 is the recourse provision between parties which
20 provides that the dispute settlement provision of
21 this chapter shall apply with respect to the

1 avoidance or settlement of all disputes between the
2 parties.

3 ARBITRATOR CASS: Mr. Rennie, are there
4 any circumstances under which conduct could
5 arguably violate both provision 1502(3)(a) and
6 1502(3)(d), where a government monopoly could be
7 exercising delegated governmental authority in a
8 way that also uses its monopoly position to impose
9 harm on an investment of an investor?

10 MR. RENNIE: I would say that that is
11 unlikely because Section A is controlling. For an
12 investor/state recourse, you would have to find a
13 Section A breach in the context of--from the
14 investor's perspective, you have to look at this
15 through Section A. So the question, if I may, with
16 respect, would be could that kind of conduct fall
17 within Section A, and that would be the inquiry,
18 and that's the inquiry that we will address later
19 this afternoon, quite specifically, in fact.

20 PRESIDENT KEITH: Mr. Rennie, just to
21 follow that, you are accepting, though, that a set

1 of facts could fall within paragraph (a) and also
2 within paragraph (d), for instance?

3 MR. RENNIE: I assume those facts could
4 exist.

5 PRESIDENT KEITH: So that each of these
6 paragraphs is not exclusive and complete unto
7 itself.

8 MR. RENNIE: No, just as (b) and (c) could
9 both exist in the same situation or (b) and (d). I
10 agree, certainly.

11 PRESIDENT KEITH: Thank you.

12 MR. RENNIE: I just can't quite--haven't
13 contemplated specific examples of where these may
14 arise.

15 Now, if I may, turning to Chapter Eleven,
16 in this chapter the parties--this is in a sense the
17 final tier in this scheme, and it concerns the
18 obligations which the parties undertook as between
19 themselves, government monopolies, and investors.
20 So this party--this obligation concerns the
21 interface between Chapter Eleven and Chapter

1 Fifteen.

2 As the Tribunal is aware from its reading
3 of the materials, the parties undertook in Section
4 A of Chapter Eleven a set of obligations. These
5 substantive obligations include, for example, the
6 obligation to provide the protection of aliens
7 against the breaches of the minimum standard of
8 treatment, the obligation to accord the same
9 treatment to foreign investors as to national
10 investors, and to prevent expropriation without
11 compensation. For our purposes today, it is only
12 Articles 1102 and 1105 with which we are concerned.
13 Those articles provide in turn, as you can see from
14 the screens, each party shall accord to investors
15 of another party treatment no less favorable than
16 it accords in like circumstances to its own, and
17 1105, each party shall accord investments of
18 investors treatment in accordance with
19 international law. So that is Section A.

20 Section B of Chapter Eleven provides
21 investors with recourse to arbitration where the

1 parties are in breach of these obligations, of
2 these obligations under Section A.

3 So if I may turn first to state
4 enterprise, to the specific provisions--and, again,
5 this is the beginning of the parallel structure
6 that we saw before we respect to monopolies and
7 state endpoints. Article 1116(1)(a) permits a
8 claim by an investor in respect of alleged breaches
9 of Section A of Chapter Eleven and Article 1503(2).
10 So if we read the two in parallel, as we must, an
11 investor can only submit a claim where a state
12 enterprise exercising a delegated government
13 authority has acted inconsistently with the
14 parties' obligations under Section A. Hence, it is
15 immediately apparent that the investor has a
16 qualified right of recourse both as to the nature
17 of the obligations in respect to which it might
18 seek recourse and the conditions under which it
19 might seek recourse. It is limited to breaches of
20 Section A and where the conduct of a government
21 monopoly is concerned, it arises only where the

1 monopoly has acted both in a manner that is
2 inconsistent with the parties' obligations and it
3 has done so in the exercise of a delegated
4 governmental authority.

5 We find the same parallel structure with
6 respect to monopolies in Article 1116(b). This
7 article permits an investor to submit a claim in
8 respect of alleged breaches of Section A, but only
9 where the monopoly is exercising a delegated
10 governmental authority and in the course of that
11 has acted in a manner inconsistent with the
12 parties' obligations under Section A of Chapter
13 Eleven.

14 Again, the investor's right to bring a
15 claim is qualified both as to scope in Section A
16 and both as to the legal prerequisite that has
17 occurred in the exercise of a delegated
18 governmental authority.

19 ARBITRATOR CASS: Mr. Rennie, would we be
20 in a different position if the language in
21 116(1)(b) used a term other than "where"? If

1 instead of saying the claim may be brought under
2 Article 1502(3)(a), where the monopoly has acted in
3 a manner inconsistent with the parties' obligations
4 under Section A, would we have a different
5 provision if it says "to the extent that" or "in
6 order to allege that" or language that seemed to be
7 more restrictive than at least the argument that's
8 made here that these are additive clauses?

9 MR. RENNIE: As a general response, I'm
10 urging on you an interpretation that is neither
11 liberal nor restrictive, and say it is a literal
12 interpretation, one that accords with the text
13 itself. So were one to insert those other words
14 which you've suggested, I would think it would
15 change the meaning because they would be different
16 words. The parties chose the word "where."

17 ARBITRATOR CASS: Does the word "where" in
18 your view have the meaning that so long as the
19 finding is made that a monopoly has acted in a
20 manner inconsistent with obligations under Section
21 A and has breached the requirements of 1502(3)(a),

1 other claims or cannot be brought, is this
2 statement a statement that is one that limits all
3 of the claims that can be brought by an investor?
4 Or if an investor satisfies the terms of this, can
5 other claims be brought as well? I believe that's
6 the argument being advanced by the investor.

7 MR. RENNIE: No. As I indicated, it is a
8 qualification and limitation on the investor's
9 right to bring a claim. An investor, assuming, if
10 I may, for the purpose of responding to your
11 question, that there has been a delegated
12 governmental authority, an investor can only--having the
13 benefit of that and passed that test,
14 can only claim a remedy in respect of a breach of
15 an obligation listed under Section A. The
16 investor's rights are confined and proscribed to
17 Section A. So in answer to your question, the
18 answer is no, the investor does not have a right of
19 broader claim.

20 And, indeed, the investor's right of a
21 qualified access, if I can call it that, or

1 restricted remedies is contrasted to that of the
2 parties. Under 1502(3)(a), a party can submit a
3 claim that a party has failed to ensure that a
4 monopoly exercising delegated governmental
5 authority has acted inconsistently with the
6 parties' obligations writ large under the NAFTA.
7 The parties are not constrained as is the investor
8 in Article 1116(1)(a) or (b). The investor,
9 assuming you can establish the exercise of a
10 delegated governmental authority, can only claim--is only
11 entitled to recourse if it can be
12 established that in the course of exercising that
13 delegated governmental authority, a monopoly has
14 acted in a manner inconsistent with the obligations
15 under Section A.

16 Put another way, if I may, Dean Cass,
17 Article 1116(1)(b) narrows the class of obligations
18 that can be subject to investor/state arbitration.
19 It is to those listed in Section A.

20 Article 1116(1)(b), when read in
21 conjunction with 1502(3)(a), stipulates that a

1 claim that a party has breached an obligation under
2 Section A can proceed only where the monopoly has
3 acted in a manner inconsistent with the parties'
4 obligations under Section A and it has done so in
5 the exercise of that delegated authority.

6 And as we will see, what the investor
7 would have you do to succeed in this case is to add
8 on to the very end of Articles (a) and (b) that we
9 see on the screen in front of us now the words
10 "1502(3(d))."

11 ARBITRATOR FORTIER: Could you repeat
12 that?

13 MR. RENNIE: What the investor would have
14 you do is add on or add in to articles--to
15 paragraphs (a) and (b) the words "1502(3(d))."

16 ARBITRATOR FORTIER: Mr. Rennie, not to
17 press the point too far, but just to make sure that
18 I understand, your reading of Article 116(1)(b)
19 would be the same if it read in places of the word
20 "where," "where the monopoly has acted," if it said
21 "by the monopoly acting in a manner inconsistent,"

1 that would not change the reading you have given,
2 would it? Nor would it if it said "to the extent
3 that the monopoly has acted"? If I understand your
4 argument.

5 MR. RENNIE: If I may reflect on those
6 propositions and indicate to you as well that we
7 will engage later this morning in a more detailed
8 dissection of that very language. But I won't
9 forget your question in that regard.

10 So if I may summarize at this point, what
11 emerges from this is that the NAFTA drafters
12 prescribe with considerable care which obligations
13 would be subject to investor recourse and which
14 would not. The drafters prescribed with
15 considerable care the responsibilities that they
16 would assume respecting competition, monopolies,
17 and state enterprises. And they also addressed
18 specifically the question of anticompetitive
19 conduct by a government monopoly, which is the true
20 complaint made by UPS, no matter how it may choose
21 to characterize it.

1 So the obligations, if I may, and the
2 associated remedies can be summarized as follows:

3 One, the parties in Article 1501(1) have
4 an obligation to adopt and maintain measures to
5 proscribe anticompetitive business conduct. The
6 parties are to consult from time to time about
7 their effectiveness.

8 The second obligation, the treaty
9 subjected monopolies to certain disciplines,
10 commercial considerations, and non-discrimination
11 obligations in their activities within the
12 monopolized market, and a particular reference
13 here, not to use--not to engage in anticompetitive
14 conduct. Here the dispute resolution procedures in
15 respect of these provisions are state to state only
16 under Chapter Twenty.

17 Three, the parties--the treaty recognized
18 that the parties could and sometimes do delegate
19 regulatory or governmental authority to monopolies
20 and state enterprises. Accordingly, in recognition
21 that breaches of NAFTA Chapter Eleven could occur

1 by monopolies and state enterprises acting in a
2 regulatory as opposed to commercial capacity, the
3 parties included breaches of Chapter Eleven
4 occurring through the exercise of such regulatory
5 capacity in the provisions listed in Article 1116.
6 These in a sense are anti-avoidance mechanisms to
7 ensure that the obligations that the parties
8 undertook in Chapter A--or Section A of Article
9 1116 are not eroded or narrowed by governments'
10 delegating to monopolies their authority.

11 And were an investor able to prove both as
12 a matter of law the delegation of a governmental
13 authority and that in the exercise of that
14 authority a government monopoly breached an
15 obligation listed in Section A, then there would be
16 no question as to jurisdiction.

17 However, there are overwhelming
18 indications in the text of the NAFTA and its
19 architecture and the relationship between the two
20 chapters, Chapters Eleven and Fifteen, that the
21 parties did not intend allegations such as those

1 set forth in the claim to be subject to
2 arbitration. The express language of the treaty,
3 its structure and relationship to the relevant
4 provisions to each other compel the conclusion that
5 there is no jurisdiction which would render the
6 anticompetitive conduct of a monopoly subject to
7 investor/state recourse.

8 And it is our position that these
9 conclusions are not matters of conjecture and
10 they're not matters of inference. They arise on
11 the face of the treaty itself. They constitute the
12 inescapable legal reality within which UPS seeks to
13 force its claim in an effort to persuade this
14 Tribunal that it has jurisdiction.

15 So in an effort to escape the text and to
16 change a qualified right into an unqualified right,
17 UPS argues, first, that Canada Post Corporation is
18 exercising a delegated governmental authority, as
19 is required at the threshold of Article 1502(3)(a);
20 and if that is the case, that it can establish
21 that, that the obligations on a government monopoly

1 not to engage in anticompetitive conduct can
2 somehow be found in Section A, and so it engages in
3 an exercise of reading in remedies for
4 anticompetitive conduct into the list of
5 obligations in Chapter Eleven in Section A.

6 Secondly, UPS argues that even if the
7 claim doesn't meet the first condition or the
8 second condition, the same claim can nonetheless be
9 brought directly against Canada by reading into
10 Article 1105 an obligation to proscribe
11 anticompetitive behavior. Hence, it need not go
12 through the first box or the first test prescribed
13 by the treaty.

14 Now, to make these arguments, UPS is
15 forced in our submission to strain the language, to
16 strain the text and ignore others. They would not
17 have you read Chapter Eleven and Chapter Fifteen
18 together. It introduces two concepts, the concept
19 of state responsibility and overlapping remedies,
20 neither of which have any application on the face
21 of the treaty itself.

1 In our submission, these arguments, which
2 we will deal with in detail later, serve only to
3 draw attention away from the text which is
4 controlling and dispositive. Under the guise of
5 these arguments, UPS would have you read into
6 Article 1105 the minimum standard of treatment or
7 1502(3)(a) a remedy for anticompetitive conduct,
8 the very subject matter covered by (d) and for
9 which no recourse for an investor has been
10 provided.

11 If I may put it somewhat in the
12 vernacular, and if I may go back to the summary
13 sheet of the three obligations, the UPS case,
14 simply put, is about crossing boundaries, crossing
15 lines. UPS is squarely within the third box,
16 investor/state arbitration, and that interaction
17 between Eleven and 1502(3)(a) and 1503(2) are
18 controlling. They establish preconditions and
19 limits.

20 UPS doesn't want to be in that box. They
21 prefer the territory that the parties have reserved

1 to themselves in the second box under 1502(3) where
2 the parties can, as between themselves, through the
3 Chapter Twenty dispute settlement mechanisms,
4 address the issue of anticompetitive conduct of a
5 government monopoly.

6 So this is why this motion is
7 quintessentially jurisdictional. It is about
8 crossing lines.

9 So in our submission, the issue is
10 squarely joint. UPS must somewhere find a home
11 within the scope of 1502(3)(a) to find--or 1116--a
12 home for anticompetitive conduct. And we say this
13 argument fails for three reasons:

14 First, as a matter of law, the UPS claims
15 cannot fall within the scope of 1502(3)(a) or
16 1503(2). The facts are incapable of falling within
17 the ambit, the legal scope or ambit of the phrase
18 "the exercise of a delegated governmental
19 authority." My colleague, Mr. Peirce, will explain
20 to you why this is so.

21 Secondly, even if the conduct complained

1 of falls within the ambit of 1502(3)(a), you cannot
2 read into that provision and you cannot read into
3 Article 1105 a remedy for anticompetitive conduct.
4 That is the very matter which the parties have
5 expressly dealt with in (d), and it is (d) that
6 they reserve to themselves. I will deal with those
7 issues this afternoon.

8 And, finally, even if both myself and Mr.
9 Peirce are wrong, it is to no avail to the investor
10 because, as Mr. Willis will demonstrate this
11 afternoon, even if the investor is successful in
12 entering, getting into the list of obligations in
13 Section A, a remedy for anticompetitive conduct
14 cannot be found within the scope of the minimum
15 standard of treatment prescribed by law. And as I
16 say, we will deal with each of these arguments in
17 turn.

18 Now, before ceding the floor to Mr.
19 Peirce, you will recall that to activate the anti-avoidance
20 mechanisms of 1502(3)(a) and 1503(2), the
21 pleadings must fall within the scope of a delegated

1 governmental authority. And, again, these
2 provisions were designed to prevent the parties
3 from narrowing the obligations that they undertook
4 between themselves and investors--as between
5 themselves in Chapter Eleven in Section A. And I
6 will say no more of this other than to note that
7 establishing the monopoly is exercising a delegated
8 governmental authority is a mandatory precondition
9 which an investor must satisfy before it can even
10 argue that there has been a breach of a Section A
11 obligation. They are, in essence, jurisdictional
12 portals through which the investor must pass to
13 gain access to the list of remedies set forth in
14 Section A.

15 Where the conduct of a monopoly is
16 concerned, as it is here, it is not sufficient to
17 allege the government monopoly has breached any
18 provision of the NAFTA; rather, the right to make
19 an allegation in respect of a Section A obligation
20 occurs only where the monopoly has been acting in
21 this prescribed legal context. And if I may at

1 this time refer to two passages that I suggest are
2 very well put both by the Americans and the
3 Mexicans in their written submissions, paragraph 7
4 of the American submission on this point I think is
5 apt.

6 They write that an investor submitting a
7 claim to arbitration--an investor submitting a
8 claim to arbitration under either Article 1116 or
9 1117, which is not in issue here, based on a breach
10 of either 1502(3)(a) or Article 1502(3)(2) must
11 meet jurisdictional requirements that are in
12 addition to those that must be met by a Chapter
13 Eleven claimant who does not allege a breach of
14 Article 1502(3)(a) or Article 1503(2). One such
15 requirement is that the actions of the monopoly or
16 state enterprise that is the subject of the claim
17 involve the exercise of a regulatory,
18 administrative, or other governmental authority
19 that the party has delegated to it.

20 Similarly, the United States has put it
21 effectively in paragraph 15(g). Subparagraph (a),

1 referring now to 1503(2)(a), subparagraph (a) is
2 not arbitral in a Chapter Eleven proceeding unless
3 it is proven that the monopoly is exercising
4 regulatory, administrative, or other governmental
5 authority that the party has delegated to it in
6 connection with the monopoly good or service. This
7 establishes a condition precedent to the taking of
8 jurisdiction. The claimant must prove that such
9 authority has been delegated to the authority. If
10 the condition precedent is not satisfied, there is
11 no case to answer.

12 I may reflect on questions that the panel
13 has put to me and cede the floor now to Mr. Peirce,
14 who will proceed with the second part of our
15 argument, and this is that there is, in fact, no
16 delegated governmental authority. Thank you.

17 PRESIDENT KEITH: Thank you, Mr. Rennie.

18 Mr. Peirce?

19 MR. PEIRCE: Good morning, Mr. Chair,
20 members of the Panel.

21 My submissions today start from a simple

1 proposition that's clear from the text of the NAFTA
2 that has been elaborated by my colleague, Mr.
3 Rennie. The proposition is this. An investor such
4 as UPS can only found a claim for breach of the
5 NAFTA based on the activities of a state enterprise
6 of government monopoly such as Canada Post
7 Corporation, if the investor can establish a breach
8 of Article 1502(3)(a) or Article 1503(2) in
9 combination with a breach of Chapter Eleven of the
10 NAFTA. My submission has the effect of Article
11 1116 together with Articles 1502(3)(a) and 1503(2).

12 A number of conditions must be met in
13 order for an investor to establish a breach of
14 Article 1502(3)(a) or 1503(2), the most important
15 of which is that the investor must show that any
16 alleged breach of Chapter Eleven occurred in the
17 exercise of delegated governmental authority of the
18 state enterprise of government monopoly.

19 My submissions therefore will address the
20 meaning of delegated governmental authority in
21 Articles 1502(3)(a) and 1503(2), and the issue of

1 whether UPS has pleaded any facts capable of
2 establishing the Canada Post Corporation has
3 exercised governmental authority in a manner that
4 breaches Canada's obligations under those two
5 articles. In my submission they have not.

6 My submissions are divided into three
7 parts. In the first part I will focus on the
8 interpretation of Articles 1502(3)(a) to 1503(2).
9 In my submissions those two articles establish
10 clear and specific conditions that must be met in
11 order for an investor to found a Chapter Eleven
12 claim based on the conduct of a monopoly or state
13 enterprise such as Canada Post.

14 In the second part of my submissions, I
15 will examine UPS's pleadings, and address their
16 absolute failure to plead any specific examples of
17 the exercise of delegated governmental authority by
18 Canada Post Corporation.

19 I will expose UPS's attempt to rely on a
20 mere bald assertion that Canada Post exercises
21 delegated governmental authority unconnected to the

1 actual conduct that is alleged on the part of
2 Canada Post Corporation in the Amended Statement of
3 Claim.

4 In the final part of my submission I'll
5 address the disparate collection of arguments that
6 UPS brings forward in order to try and avoid the
7 language of 1502(3)(a), 1503(2), the specific
8 conditions set out there in order to shore up their
9 pleadings.

10 For ease of reference, I'm going to refer
11 to Article 1502(3)(a) throughout my submissions,
12 and not to Article 1503(2) just be it's a tongue
13 twister and it's rather difficult to keep referring
14 to both. They both include similar language, the
15 requirement of delegated governmental authority,
16 and Canada Post Corporation, for that matter, as
17 both a monopoly and a state enterprise. I will,
18 however cross reference 1503(2) where there is a
19 material difference relevant to these proceedings.

20 Turning then to the first part of my
21 submissions. Consistent with Article 31 of the

1 Vienna Convention on the Law of Treaties and
2 established principles, of course, of treaty
3 interpretation at Customary International Law, a
4 starting point for the interpretation of 1502(3)(a)
5 is the text of the Treaty, the ordinary meaning to
6 be given to the terms of the Treaty in their
7 context. In my submission the text is clear on its
8 face and provides all of the guidance necessary for
9 this Tribunal to properly interpret Article
10 1502(3)(a) consistent with the intention of the
11 NAFTA parties.

12 What I will do first is to break down the
13 key constituent elements in Article 1502(3)(a) that
14 reflect on the meaning of the key phrase here, the
15 exercise of regulatory administrative or other
16 governmental authority. I will then turn to that
17 key phrase to ensure a clear and accurate
18 interpretation.

19 Looking at the text, the first phrase that
20 I would like to address then is the phrase
21 "wherever such a monopoly exercises." This phrase

1 establishes that the authority in question must be
2 something that is capable of being exercised. It
3 cannot just be a status such as the status of being
4 an institution of the Government of Canada or a
5 Crown Corporation, both of which are true of Canada
6 Post Corporation. You need an exercise though of
7 authority here.

8 The phrase also tells us that it is not
9 every activity by a monopoly that is subject to
10 Article 1502(3)(a), rather that that article is
11 only engaged where the monopoly exercises the
12 delegated governmental authority. But the fact the
13 monopoly may have the capacity to exercise
14 delegated governmental authority, it does not by
15 itself trigger 1502(3)(a).

16 It is only where the authority is actually
17 exercised that 1502(3)(a) may apply. It follows
18 then that investor state obligations under Chapter
19 Eleven, based on the conduct of the monopoly arise
20 only in regard to the actual exercise of delegated
21 governmental authority. It's not sufficient to

1 allege that a monopoly has been delegated
2 governmental authority and that quite independently
3 the monopoly has breached an obligation under
4 Chapter Eleven, but the breach of Chapter Eleven
5 must occur in the exercise of delegated
6 governmental authority.

7 Turning to the next phrase, not
8 sequentially, but I'll skip the key phrase here, so
9 the next phrase I'd like to address is the phrase
10 "that the party has delegated to it." This
11 language confirms that the authority in question
12 must reside with the party in its sovereign
13 capacity and must be an authority that the state
14 could or does exercise. The word delegated
15 authority--sorry, the word "delegated" imports the
16 concept of an active formal assignment or transfer
17 of authority. This requirement is confirmed in
18 Note 45 of the NAFTA which provides that in Article
19 1502(3)(a), quote: "A delegation includes a
20 legislative grant and a government order, directive
21 or other act transferring to the monopoly or

1 authorizing the exercise by the monopoly of
2 governmental authority."

3 As the United States has put in its
4 submissions at paragraph 9, and it stated, "Well,
5 to fall within Article 1502(3)(a) or 1503(2), the
6 sovereign authority being exercised must have been
7 transferred to the monopoly or state enterprise by
8 some affirmative act of the NAFTA party." It
9 cannot therefore be authority that's simply
10 inherent in the nature of a monopoly. It must be
11 an additional power.

12 ARBITRATOR CASS: Mr. Peirce, could you
13 help me? Who used to deliver the mail before
14 Canada Post was created, before the corporation was
15 created?

16 MR. PEIRCE: It was delivered by a
17 Department of the Government of Canada, Canada
18 Post.

19 ARBITRATOR CASS: And there are
20 obligations of the intergovernmental kind to ensure
21 that mail is delivered under the Universal Postal

1 Convention and so on.

2 MR. PEIRCE: That's correct.

3 ARBITRATOR CASS: So that function then
4 was being exercised by the Canadian Government
5 through the post office, and then it was under the
6 statute a function--under the statute it was a
7 function of Canada Post or it became a function of
8 Canada Post, particularly the monopoly.

9 MR. PEIRCE: That's correct. It was
10 something that Canada Post was subsequently
11 authorized to do.

12 ARBITRATOR CASS: By a statute.

13 MR. PEIRCE: By a statute. It was not
14 though a delegation of authority for Canada Post to
15 exercise over third parties. It's a key point that
16 I will come to, the difference between being
17 authorized or permitted to do something by statute
18 and being authorized to exercise authority over
19 someone or something.

20 ARBITRATOR CASS: Well, there's no
21 reference to over somebody. It's when Canada Post

1 or previously the Department delivered mail, say
2 from a foreign country to Canada, it was carrying
3 out that governmental responsibility, wasn't it?

4 MR. PEIRCE: But the mere test here is not
5 to is it a governmental function, something
6 governments have done? The test is whether there
7 is an exercise of governmental authority. So you
8 need the additional concept that this is an
9 exercise of authority, and it must be an exercise
10 of authority over someone or something as opposed
11 to--

12 ARBITRATOR CASS: The other point I think
13 is a different point, but just going back to the
14 different words we've been using, it was a
15 responsibility of Canada to deliver, and only it
16 within Canada, I take it, had the authority to do
17 that, presumably the postal monopoly existed before
18 Canada Post was created.

19 MR. PEIRCE: Effectively, yes.

20 ARBITRATOR CASS: And then that authority
21 was handed on to Canada Post with the monopoly

1 attached to it.

2 MR. PEIRCE: The difficulty I have is in
3 the notion of handing on authority.

4 ARBITRATOR CASS: Well, Parliament did
5 that, didn't it?

6 MR. PEIRCE: I'm not sure that Parliament
7 has handed ont authority to do something. It's
8 authorized, rather, Canada Post to do something.
9 It's permitted Canada Post to do something. Now
10 that permission is in the form here of a monopoly.

11 ARBITRATOR CASS: I was using the word
12 "handed on" to avoid the void "delegate." You've
13 used the word "authorized." Aren't we just fencing
14 around a standard meaning of delegation?

15 MR. PEIRCE: I think there's more to it
16 than that, and the reason is that it's not, in my
17 view, just the question of whether it's being
18 delegated and passed on. It's the nature of the
19 actual authority itself that is important.

20 ARBITRATOR CASS: Thank you.

21 MR. PEIRCE: Now, I draw your attention to

1 the words "in connection with the monopoly good or
2 service." Those words are found in 1502(3)(a), but
3 not in 1503(2). Naturally that's because
4 1502(3)(a) deals with monopolies, whereas 1503(2)
5 deals with state enterprises. The fact that it's
6 absent from 1503(2) does not take away from the
7 fact that that language imposes inoperative
8 limitation within 1502(3)(a). It must be the
9 exercise of authority has been delegated in
10 connection with the monopoly, good or service.
11 Here again we see a distinction between the
12 monopoly, good or service, and the authority.

13 That leads me to the key language: "Any
14 regulatory, administrative or other governmental
15 authority." These terms are not defined in the
16 NAFTA. In my submissions then they take their
17 ordinary meaning in their context. The word
18 "regulatory" and "administrative" are specific
19 examples of the general class of governmental
20 authority referred to in this provision. This is
21 clear by virtue of the word "other." It also

1 follows from the set of rules of interpretation,
2 noscitur a sociis ejusdem generis, regulatory,
3 administrative or other governmental authorities.
4 The meanings inform each other.

5 Now, the term "regulatory" derives from
6 the word "regulate", which has been defined in
7 Black's Law Dictionary to mean to fix, establish or
8 control; to direct by rule or restriction, to
9 subject to governing principles of law. An
10 exercise of regulatory authority is normally formal
11 in nature, generally involves a formal instrument
12 for the exercise of that authority, such as a
13 statutory instrument, delegated legislation and
14 regulation.

15 Administrative authority similarly
16 included administrative orders, rules, directives,
17 including the exercise of the powers and privileges
18 of the executive.

19 The next term, the word "governmental"
20 confirms the nature of the authority in question.
21 Governmental authority is the authority to govern

1 the conduct of others. And it is authority that is
2 vested in the state.

3 ARBITRATOR CASS: Mr. Peirce, can you give
4 me an example of governmental authority that is
5 neither regulatory nor administrative that would be
6 covered by this provision?

7 MR. PEIRCE: "Expropriation." The power
8 to expropriate but not necessarily be a power that
9 is considered regulatory in the sense of passing
10 regulations or an administrative order, but it is a
11 governmental power, quintessentially governmental,
12 and it's referred to as an example of the exercise
13 of governmental authority in Article 1503(2). So
14 in my submission that would be a clear example.

15 ARBITRATOR CASS: Can you think of a
16 reason why that's not included as an example in
17 1502(3)(a), although it is in 1503(2). And could
18 you also help me understand why governmental
19 authority necessarily includes regulation of
20 someone or action upon someone as opposed to a
21 governmental function?

1 the entire language of 1502(3)(a), the entire
2 language of 1503(2), gives meaning to these terms,
3 and clearly together supports the conclusion that
4 we're talking about the exercise of authority over
5 third parties.

6 The governmental function--I'm sorry. I
7 didn't answer the question about expropriation for
8 state enterprises. It seems to me that in Article
9 1502(3)(a), for example, we have a list of powers,
10 and there may have been specific examples in the
11 minds of the drafters of this agreement when they
12 were setting out those examples. the right to
13 grant licenses, for example, in combination with a
14 monopoly power would be something that may have
15 been in the minds of the drafters because that very
16 situation exists with the Canadian Wheat Board, for
17 example, where it has a monopoly over the
18 interprovincial trade in wheat, and also has a
19 power to impose export licenses. So there are
20 specific examples that may have been in place.

21 I don't know of a specific example that

1 has to do with expropriation by state enterprises,
2 but it seem to follow that when you look at state
3 enterprise and the conduct of state enterprises
4 since the range of possible state enterprises has
5 to raise concern itself about expropriation that a
6 specific reference was included there simply by
7 virtue of the breadth of those things, and the fact
8 that expropriation is a truly governmental act.

9 ARBITRATOR CASS: Might I ask also, is it
10 your view that this phrase is intended to broadly
11 reach any sort of governmental authority or is
12 intended narrowly to be construed to reach only the
13 sorts of authority that are similar to the examples
14 listed in the provision?

15 MR. PEIRCE: Again, as my colleague,
16 prefer not to entertain the language of narrow
17 versus broad, but rather of a textual reading, and
18 it would suggest to you that on a textual reading
19 those examples clearly are language that give
20 meaning to the preceding phrase, regulatory,
21 administrative or other governmental authority, and

1 in that sense help us to understand that it is
2 restricted to those kinds of circumstances where
3 the possibility is there to affect the rights of
4 third parties.

5 So it is language that certainly helps us
6 to interpret and does so in a way that shows us the
7 relatively constrained circumstances where
8 governmental authority would be in place.

9 I do have a suggestion. My colleagues
10 passed me a note. Expropriation, where a state
11 enterprise might expropriate and why it might have
12 been considered, is, for instance, state
13 enterprises controlling hydroelectric power may
14 well have been the kind of issue that would be in
15 the minds of the drafters of the NAFTA, and so you
16 would have a state enterprise that expropriates in
17 those circumstances. Just a possible example.

18 PRESIDENT KEITH: Mr. Peirce, it may be
19 that the explanation as well is that 1503 is of
20 course concerned with all state enterprises,
21 including those which are in 1502. And it's not to

1 be contemplated that a nongovernmental monopoly,
2 the other entity within 1502 would have the power
3 of expropriation. I don't know. I mean that's a
4 possible explanation of the difference.

5 MR. PEIRCE: I'm attracted to it, and not
6 just because you came up with it.

7 [Laughter.]

8 MR. PEIRCE: We've talked about
9 governmental functions. I would submit to you that
10 even the notion of governmental functions is a
11 fairly narrow concept that does deal with the
12 exercise of authority affecting third parties.

13 I draw your attention to paragraph 97 of
14 the Canada Dairy Products Case. You'll find it at
15 Tab 6 of your compendium. You see the paragraph
16 starts with a reference to Black's Law Dictionary.
17 That saves me from having to cite Black's again.

18 And then it goes on and says, "The essence
19 of government is therefore that it enjoys the
20 effective power to regulate, control or supervise
21 individuals or otherwise restrain their conduct

1 through the exercise of lawful authority." The
2 meaning is derived in part from the functions
3 performed by government and part from the
4 government having the powers and authority to
5 perform those functions. "A government agency"--this was
6 the key language at issue in the dairy
7 case--"is in our view an entity which exercises
8 powers vested in it by a government for the
9 purposes of performing functions of a governmental
10 character, that is, to regulate, restrain,
11 supervise or control the conduct of private
12 citizens."

13 Again, while we are not--

14 ARBITRATOR FORTIER: Did you say at Tab 6?

15 MR. PEIRCE: It should be at Tab 6 of the
16 compendium.

17 PRESIDENT KEITH: Mr. Peirce, could I just
18 make the comment on that? I don't know the
19 context, but again, as I narrow reading of
20 "government agency", of course depending on the
21 context, a school board is a government agency I

1 take it, and while it exercises some of those
2 functions of regulating and restraining, it's
3 primary in the business, isn't it, of facilitating
4 and providing a service and assisting the citizens
5 of Canada or Ontario, whatever the jurisdiction is.
6 And then--

7 MR. PEIRCE: When I was at school I felt
8 the authority of the school board, perhaps more
9 than you're describing. But it's true that the
10 government carries out other activities. The
11 question is whether those other activities are
12 really the exercise of governmental authority, and
13 that that is a distinction to be drawn here,
14 because that's the precise language in Article
15 1502(3)(a) and 1503(2).

16 I referred earlier to the difference
17 between the term "authority" and the concept of
18 authorization. Being vested with authority means
19 having the authority of power over someone or
20 something in a manner that affects their rights.
21 Being authorized to do something means having the

1 right or being permitted to do something. For
2 example, having a driver's license authorizes an
3 individual to drive, gives an individual permission
4 to drive. Having the authority to issue driver's
5 licenses is different all together. That confers
6 on the issuer the authority to determine the rights
7 of others to drive.

8 The distinction between authorization and
9 authority is important here. It helps to confirm
10 that the exercise of governmental authority, and
11 not a mere authorization for the purpose of
12 1502(3)(a), means the exercise of the power of a
13 governmental nature. We've seen what governmental
14 nature refers to here in regard to that authority,
15 capable of determining the rights of third parties,
16 as opposed to a mere authorization. It is the
17 difference between being authorized to operate a
18 monopoly or a commercial enterprise. And remember,
19 all of our corporations, at least in Canada, are
20 authorized to act by virtue of a statute, the
21 Canada Business Corporation Act or its provincial

1 counterpart, and the actual delegation of authority
2 of a governmental nature, which allows an entity to
3 determine the rights of third parties.

4 My submission, if there was any doubt as
5 to the nature of delegated regulatory,
6 administrative or governmental authority referred
7 to in 1502(3)(a), it's put to rest by the
8 representative list of examples set out at the end
9 of that article. We've talked about those
10 examples, the power to grant import or export
11 licenses, approve commercial transactions or impose
12 quotas, these or other charges. Article 1502(3)(a)
13 provides a similar list but replaces the power to
14 grant import and export licenses with the power to
15 expropriate--you were ahead of me on this point
16 obviously.

17 These examples limit the general language
18 of regulatory, administrative for other
19 governmental authority powers that are
20 quintessentially governance powers affecting the
21 rights of third parties not normally associated

1 with a commercial enterprise by itself.

2 I would submit to you in addition that the
3 context surrounding Article 1502(3)(a) confirms
4 Canada's interpretation. The context provided by
5 Articles 1502(3)(b) to (d). Articles 1502(3)(b) to
6 (c) expressly address the commercial activities of
7 monopolies within the monopolized market.
8 1502(3)(d) covers the commercial activities of the
9 monopolies outside the monopolized market.

10 The fact that 1116 permits investor state
11 claims in respect of breaches of Article
12 1502(3)(a), but not in respect of Articles
13 1502(3)(b) to (d), provides overwhelming contextual
14 support for the proposition that Article 1502(3)(a)
15 is limited to circumstances where a monopoly
16 exercise delegated governmental authority and does
17 not cover the commercial activities of the
18 monopoly.

19 ARBITRATOR CASS: So far as the exercise
20 of governmental authority is concerned, would a
21 state enterprise operating a prison be in a

1 different position than a state enterprise
2 operating a store? Would its decisions with
3 respect to the operation of the prison be
4 governmental or would they be nongovernmental since
5 each of these decisions will have an impact on the
6 people in the prison on the rights and the
7 enjoyment, the liberties enjoyed by people in the
8 prison?

9 MR. PEIRCE: There would be a difference
10 in my submission insofar as--and I take this to be
11 the core of your question, but correct me if I'm
12 wrong--insofar as in the prison context, generally
13 what we find is as delegated authority to prohibit
14 the activities of prisoners, to permit them to be
15 out of their cells for a certain amount of time, to
16 subject them to searches. Those are truly
17 governmental authority, and any inmate will I'm
18 sure confirm that's the case. That's not the same
19 thing as simply being in a government store where
20 things are for sale and you're able to buy
21 something off the rack.

1 ARBITRATOR CASS: Could you locate where
2 between those two decisions such as the terms on
3 which one could connect to the postal monopoly
4 would fall?

5 MR. PEIRCE: In my submission, the postal
6 monopoly itself is in the nature of providing a
7 store that can sell and in regard to the postal
8 monopoly, we find that there are no delegations of
9 regulatory, administrative or other governmental
10 authority as that term is used in 1502(3)(a), so
11 clearly, it remains in the context of the
12 commercial side if you will.

13 To conclude this part of my submission
14 then, the operative language in 1502(3)(a)
15 delineates relatively formal delegation of
16 governmental authority over third parties in the
17 nature of regulation making powers, administrative
18 orders or the like. The authority cannot be a mere
19 status, nor can it be a mere authorization to act
20 such as an authorization to carry out commercial
21 activities. The examples of governmental authority

1 in 1502(3)(a) give important guidance in
2 interpreting the phrase "delegated governmental
3 authority." It is those kinds of powers over third
4 parties that are in issue.

5 What is more, it's not enough for an
6 investor to show that a monopoly has the capacity
7 to exercise delegated governmental authority. The
8 investor must show that the monopoly actually
9 exercised that authority in a manner to breach
10 Chapter Eleven of the NAFTA.

11 ARBITRATOR FORTIER: Mr. Peirce, I know
12 you'll be dealing with it later, but the questions
13 that you have just posed, how the investor must
14 show this, the investor must demonstrate that.
15 Doesn't this by definition call for a factual
16 inquiry?

17 MR. PEIRCE: We've admitted the facts
18 alleged here. There's no further inquiry required.
19 You can look at the Amended Statement of Claim of
20 the United Postal Service.

21 ARBITRATOR FORTIER: [Off mike] I know

1 you're coming to--

2 MR. PEIRCE: And accept those facts as
3 pleaded. And what we'll see is that the facts as
4 pleaded contain no reference to actual delegations
5 of governmental authority.

6 ARBITRATOR FORTIER: Except an
7 affirmation.

8 MR. PEIRCE: Except an affirmation,
9 exactly. My first and main point, of course.

10 UPS admits at paragraph 90 of the Counter-Memorial
11 that the only allegations in the Amended
12 Statement of claim that are relevant to the
13 exercise of delegated governmental authority by
14 Canada Post are in paragraphs 1 to 3 of the Amended
15 Statement of Claim. As you read through the
16 Amended Statement of Claim, it's startling to
17 discover that there's no reference to the exercise
18 of delegated governmental authority by Canada Post
19 Corporation and no apparent connection between the
20 commercial activity described in the Amended
21 Statement of Claim and the exercise of delegated

1 governmental authority. By UPS's own admission
2 then, paragraphs 27 to 19, on the Amended Statement
3 of Claim, under the heading "Breaches of Articles
4 1502(3)(a) and 1503(2)," contain no allegation of
5 the exercise of Delegated Governmental Authority.
6 It's simply not there.

7 PRESIDENT KEITH: Mr. Peirce, just going
8 back to your reference to paragraphs 1 to 3. What
9 about the last sentence of paragraph 2?

10 MR. PEIRCE: That's what I said, it's only
11 there. Excuse me.

12 PRESIDENT KEITH: All right. Sorry I
13 missed that.

14 MR. PEIRCE: But it's there and that's it,
15 and it's a bald assertion. Canada Post exercised
16 delegated governmental authority in the operation
17 of a monopoly.

18 PRESIDENT KEITH: Well, they then refer to
19 the legislation in the court of their written
20 argument, don't they?

21 MR. PEIRCE: They do appoint--which I will

1 address--you'll see that there's nothing in the
2 pleading though that actually draws us to that,
3 paragraphs 1 to 3. So what we see is a reference
4 to commercial activity. We have a subsequent
5 reference in their pleading, and I'm foreshadowing
6 my argument here. A subsequent reference in their
7 written argument--I'm sorry--to, for example, the
8 power, in Section 19, Canada Post Corporation Act
9 that allows the making of regulations. They
10 mischaracterize it, but I'll get to that point.

11 What they don't do is actually point to a
12 regulation. They don't say, "This regulation
13 breaches Chapter Eleven."

14 So they've suggested, perhaps
15 subsequently, that there's some capacity to Canada
16 Post Corporation to make regulations, a point that
17 I contest, but nevertheless, even if that capacity
18 existed, they haven't actually pointed to any
19 regulation they might be breaching. They haven't
20 founded their claim on the necessary fact.

21 Now, UPS attempts to explain its bald

1 assertion, the assertion at paragraph 2 of the
2 Amended Statement of Claim that Canada Post
3 Corporation exercises delegated governmental
4 authority in operating the postal monopoly and it's
5 related businesses.

6 UPS explains it at paragraph 91 of the
7 Counter-Memorial. According to UPS, and I quote:
8 "The Tribunal must proceed on the basis of the
9 admitted fact that Canada Post does indeed exercise
10 delegated governmental authority in operating the
11 postal monopoly and its related business." On that
12 basis it's not open to Canada at the jurisdictional
13 level to challenge that proposition the Tribunal
14 need proceed no further.

15 This assertion misconstrues the admissions
16 made by Canada, mischaracterizes the nature of the
17 issue relating to the exercise of delegated
18 governmental authority and misapprehends the role
19 of this Tribunal in deciding this motion on
20 jurisdictional grounds.

21 In order to base a claim on Article

1 1502(3)(a) UPS must establish that the conduct of
2 Canada Post involved the exercise of delegated
3 governmental authority within the meaning of
4 Article 1502(3)(a). That's clear on the language.
5 That is a legal requirement. Whether UPS has
6 satisfied that legal requirement is a legal
7 conclusion that involves the application of the
8 law, the language of the treaty that is to the
9 facts alleged and admitted for the purposes of this
10 motion. It is not a fact admitted by Canada,
11 although such an admission would undoubtedly be
12 convenient for my friends. They cannot so easily
13 deny this Tribunal its proper role of applying the
14 law to the facts alleged and admitted. That's why
15 we're here. We say on the facts alleged and
16 admitted, there is no exercise of delegated
17 governmental authority.

18 There's a second fundamental flaw that UPS
19 relies on a bald assertion. Even if this assertion
20 were accepted as true for the purposes of this
21 motion, UPS has failed to make any attempt to

1 connect the actual exercise of delegated
2 governmental authority with the conduct of Canada
3 Post Corporation. This is an alleged breach of
4 Article 1502(3)(a) and Chapter Eleven.

5 This is a point I referred to earlier, but
6 I'll go through it with you. As I demonstrated in
7 the first part of my submissions, it's not simply
8 by virtue of monopolies having the capacity to
9 exercise delegated governmental authority that
10 1502(3)(a) imposes obligations on the NAFTA parties
11 for the conduct of those monopolies. Rather, the
12 obligations of the party must arise out of the
13 exercise of delegated governmental authority. IN
14 other words, it's not enough to assert the Canada
15 Post exercises delegated governmental authority in
16 general to characterize their status, say they have
17 this capacity. There must be facts pleaded that
18 connect the exercise of delegated governmental
19 authority with the breach of Article 1502(3)(a).
20 UPS has failed to plead any such facts.

21 Paragraphs 27, 28 and 29 of the Amended

1 Statement of Claim under the heading again,
2 "Breaches of Articles 1502(3)(a) and 1503(2)."
3 Describe commercial activities. There's no
4 reference, no connection to the exercise of
5 governmental authority. I'd like to draw your
6 attention for a second to paragraph 27. It should
7 be on the Power Point here for you if you want the
8 follow there or in your materials.

9 Paragraph 27 of the Amended Statement of
10 Claim. "Since April of 1997 Canada Post has
11 engaged in anticompetitive and unfair conduct
12 including predatory conduct, predatory pricing,
13 tight selling, cross-subsidization and the unfair
14 use of its monopoly infrastructure network, which
15 conduct is inconsistent with Canada's obligations."
16 There simply is no reference to delegated
17 governmental authority to an exercise of such
18 authority here. There's nothing such as the
19 granting of an import or export license that's
20 addressed here. No setting of quotas, no
21 expropriation. This is commercial activity.

1 Let's look to paragraph 27(a). What are
2 the examples? Perhaps the devil's in the detail.
3 Requiring its retail franchisees to enter into a
4 standard dealership agreement prohibiting those
5 franchisees from selling products which compete
6 with Canada Post courier or messenger services such
7 as UPS Canada's courier products. There simply is
8 no devil in these details. There is no reference
9 to the exercise of delegated governmental
10 authority. It's purely commercial activities.
11 It's entirely implausible to suggest, for example,
12 that entering into a dealership agreement with
13 franchisees regards the exercise of governmental
14 authority. It cannot seriously be contended, for
15 example, that every time Ford enters into a
16 dealership agreement restricting its retail
17 franchisees from selling Chryslers, that that's the
18 exercise of governmental authority, certainly not
19 delegated governmental authority at that. That's
20 simply implausible. But that's the nature of the
21 allegation.

1 Every allegation in the Amended Statement
2 of Claim, based on the conduct of Canada Post
3 similarly refers to commercial activity with no
4 reference to the exercise of delegated governmental
5 authority. UPS makes no effort whatsoever to
6 explain why these activities constitute the
7 exercise of delegated governmental authority within
8 the meaning of 1502(3)(a). The obvious reason for
9 UPS's approach is that these activities bear no
10 relationship to the plain meaning of Article
11 1502(3)(a). The result though is that UPS has
12 failed to allege facts that are capable of
13 establishing a prima facie breach of Article
14 1502(3)(a) and Chapter Eleven based on the conduct
15 of Canada Post.

16 Despite UPS's attempts to have this
17 Tribunal simply accept and rely on the bald
18 assertion, the Canada Post does, sometimes,
19 somewhere perhaps exercise delegated governmental
20 authority. This is so clearly deficient that UPS
21 raises a collection of disparate arguments in its

1 written submissions to try to get around the
2 express language of Article 1502(3)(a).

3 PRESIDENT KEITH: You're moving to your
4 final argument, I think, Mr. Peirce, are you?

5 MR. PEIRCE: I'm moving to, yes, the final
6 part, yes.

7 PRESIDENT KEITH: I just wondered if
8 that's a convenient point in your argument for us
9 to take the morning adjournment.

10 MR. PEIRCE: That would be quite fine,
11 yes.

12 PRESIDENT KEITH: 15 minutes. Thank you.

13 [Recess.]

14 MR. CARROLL: Mr. Chairman, if I might, I
15 spoke to my learned friends over the break. I have
16 one issue which I would like to raise for the
17 Tribunal at this point, and you may have recalled
18 that last week I sent a letter to the panel
19 concerning some 14 new and additional authorities
20 which our friends had provided us last week.

21 And the position of UPS is that the

1 parties have had ample opportunity to develop their
2 arguments in an extensive way, and our position is
3 that these authorities should not be permitted to
4 be cited at what is, in effect, the 11th hour.

5 If the panel is disposed to allowing our
6 friends to use the authorities, then at the very
7 least we would like to reserve the right to respond
8 in writing if we need to because, of course, we
9 don't know--we've just been provided copies of the
10 authorities. We don't know at this point the
11 context in which they will be used or the arguments
12 that will be made for which they will be used as
13 support. So we're a little bit in the dark, and
14 that is the position.

15 I would suggest, Mr. Chairman, that under
16 the circumstances it is not appropriate for our
17 friends to be referring to additional authorities
18 cited at the 11th hour.

19 PRESIDENT KEITH: Thank you, Mr. Carroll.

20 Mr. Bendin, you were going to comment.

21 MR. BENDIN: Thank you. As my friend has

1 indicated, Canada did provide 14 authorities last
2 week on the 24th of July, both to the investor and
3 copies as well to the Tribunal.

4 Canada does so not to raise any additional
5 arguments nor do these authorities constitute in
6 any way evidence. I think the authorities are
7 provided by way of what Canada feels to be its
8 obligation to ensure that all the material that the
9 Tribunal requires in order to properly consider and
10 brief the issues before it are indeed before it.
11 And it's in that spirit in which the authorities
12 have been provided, as the investor has done, quite
13 properly, in bringing to the attention of the
14 Tribunal an authority that is the recent decision
15 of the Pope & Talbot Tribunal in respect of
16 damages, which contains aspects which may be
17 relevant to this case. So it's in that spirit and
18 for that purpose that Canada has provided these
19 authorities, and I think given the context of such
20 hearings and the fact that it's part of the natural
21 evolution of cases that sometimes one can't

1 anticipate everything that one should have before
2 the Tribunal just as a result of the manner in
3 which argument and representations are exchanged,
4 that it's quite appropriate, I would think, that we
5 do so, so long as we meet the requirements that go
6 with providing authorities, namely, that we give
7 prior notice and that we provide copies of these
8 authorities ahead of time, as we have done.

9 PRESIDENT KEITH: Thank you, Mr. Bendin.

10 In reply, Mr. Carroll?

11 MR. CARROLL: Mr. Chairman, the only point
12 that I would make in reply is that the authority of
13 Pope & Talbot was provided to the Tribunal in
14 correspondence from myself as soon as it came out,
15 within a day or two of it coming out, and that
16 occurred over a month ago. What has happened here,
17 in my respectful submission, is quite different.

18 PRESIDENT KEITH: Thank you. Perhaps the
19 Tribunal members might just have a brief
20 conversation.

21 [Pause.]

1 PRESIDENT KEITH: The members of the
2 Tribunal consider that Canada should be able to
3 make use of this material. Authorities are
4 authorities and are relevant to the argument. if
5 they aren't relevant to the argument, it would, of
6 course, be open to counsel on the investor side if
7 they need to, but they are experienced in
8 responding to argument, and I doubt it would be
9 open to them to file a supplementary written
10 submission if that was necessary to deal with the
11 issues.

12 Thank you.

13 MR. CARROLL: Thank you.

14 MR. BENDIN: Thank you.

15 PRESIDENT KEITH: Mr. Peirce, I think we
16 are back to you.

17 MR. PEIRCE: I've just addressed the
18 pleadings of UPS, their failure to plead any facts,
19 to actually connect the exercise--the conduct of
20 Canada Post Corporation to the exercise of any
21 delegated governmental authority.

1 In their written submissions, though, UPS
2 tries to get around the language, the express
3 language requiring the exercise of delegated
4 governmental authority. Paragraph 104 of the
5 Counter-memorial, UPS states, and I quote, "The
6 acts and omissions of Canada Post arise directly
7 from the governmental authority conferred by"--it
8 says "by." I'm sure my colleagues "on"--"on Canada
9 Post to operate a monopoly."

10 It appears that UPS's theory here is that
11 if you can't show that the monopoly exercises
12 delegated governmental authority, you simply claim
13 that the operation of the monopoly is the exercise
14 of delegated governmental authority. But that
15 makes nonsense of the text of Article 1502(3)(a).

16 On its face, Article 1502(3)(a) includes
17 two distinct criteria: the first, in order to come
18 within Article 1502(3)(a), an entity must be a
19 monopoly as that term is defined in Article 1505;
20 secondly, the entity must have exercised delegated
21 governmental authority.

1 UPS seeks to avoid the second criterion by
2 collapsing it into the first. An interpretation
3 that sees delegated governmental authority as
4 synonymous with the operation of a government
5 monopoly, which is included in the definition of
6 monopoly, would render the qualifying language in
7 1502(3)(a) meaningless since all monopolies would
8 be subject to Chapter Eleven investor disputes for
9 all of their monopoly activities.

10 ARBITRATOR CASS: Let me ask, if I might,
11 Mr. Peirce, is that necessarily so or would there
12 be some monopolies that might be deemed to be
13 monopolies exercising governmental authority, such
14 as a monopoly to operate prisons, whereas other
15 monopolies might not be deemed to be exercising
16 governmental authority?

17 MR. PEIRCE: Of course, all governmental
18 monopolies carry out a public purpose. They are,
19 by definition, state enterprises owned or
20 controlled by the state. As a result, that
21 possibility is already acknowledged in the

1 requirement that it must be a monopoly or
2 government monopoly or a state enterprise for
3 1503(2). The difference between having that public
4 function, that public purpose, and the requirement
5 that you exercise delegated governmental authority
6 can be understood in the nature of the provision
7 itself, which is an anti-avoidance measure. It is
8 where that express delegation of authority has been
9 given to a monopoly or a state enterprise and the
10 monopoly or state enterprise exercised that
11 authority in a manner that breaches Chapter Eleven.

12 ARBITRATOR CASS: If I might just make
13 sure I understand the argument, the school board or
14 the monopoly authority operating prisons would make
15 a number of different decisions in performing its
16 functions. Those decisions may or may not be
17 formalized as regulations, as administrative
18 determinations, but could still be decisions that
19 would be thought of as governmental; whereas, other
20 monopolies might be making similar decisions in a
21 strictly commercial area and not be thought to be

1 making governmental decisions.

2 Is your position that in neither case
3 would there be an exercise of governmental
4 authority unless there is a specific and clear
5 formal action by the monopoly?

6 MR. PEIRCE: I'm just pausing on your
7 language of "specific and clear."

8 ARBITRATOR CASS: I take it that you are
9 rejecting the concept that there could be a
10 monopoly that operates in all of its activities in
11 the exercise of governmental authority, that that
12 in your view would be an impossibility under the
13 structure of NAFTA? Is that an accurate statement?

14 MR. PEIRCE: A monopoly must, by
15 definition, have some commercial aspect to it, and
16 as a result, I would accept that it would be an
17 impossibility since my position clearly
18 distinguishes between commercial activity and the
19 exercise of delegated governmental authority.

20 ARBITRATOR CASS: So then, if we find that
21 Canada Post is engaged in commercial activity, we

1 would need to find, on your view, some other
2 specific delegation of government authority. On
3 the other hand, if we find that the operation of
4 the Post is the exercise of government authority,
5 we would then not need to find another delegation.

6 MR. PEIRCE: I certainly agree with the
7 first point you made. I see difficulty in reaching
8 the conclusion that the second point is even
9 possible. So it's difficult for me to entertain a
10 response since the express language distinguishes
11 between the delegation to the monopoly of the
12 monopoly and the need to exercise delegated
13 governmental authority.

14 In fact, if we were to read the text of
15 1502(3)(a) and replace the words "regulatory,
16 administrative, or other governmental authority"
17 with the operation of the monopoly, we would have a
18 rather nonsensical provision. You would have the
19 requirement to be a monopoly. You would have to
20 have that monopoly operating a monopoly. They
21 would have to be doing so in connection with a

1 monopoly good or service. I think it's a
2 tautological proposition that that can't be.

3 ARBITRATOR CASS: Let me just one more
4 time. Are you then saying that if we had a
5 monopoly authority for the operation of prisons,
6 that would not be an enterprise that exercises
7 governmental authority unless it is adopting formal
8 regulations?

9 MR. PEIRCE: Unless it has been given the
10 power to exercise those governmental powers, such
11 as search and seizure, restraint on individuals,
12 clearly activities that affect and determine the
13 rights of third parties.

14 ARBITRATOR CASS: Thank you.

15 MR. PEIRCE: I would note here that the
16 United States put it well at paragraph 9 of their
17 submission. "There is no jurisdiction under either
18 Article 1116 or 1117 if the authority under which
19 the monopoly or state enterprise has acted is
20 inherent in the nature of the monopoly or the state
21 enterprise." It cannot be that just having the

1 monopoly itself is the delegation of governmental
2 authority.

3 UPS makes a similar kind of argument, if
4 not with monopolies, we'll try it with state
5 enterprises. At paragraph 13 of the Investor's
6 Reply to the Submissions of the United Mexican
7 States and the United States of America, when it
8 states that Canada Post "is an agent of the Crown
9 and an institution of government. Accordingly,
10 there is a prima facie basis on which this Tribunal
11 may accept jurisdiction to proceed with this
12 arbitration."

13 The fact that Canada Post is a Crown agent
14 and an institution of the government is a status.
15 It does not bestow authority on Canada Post.
16 Relying on that status as somehow constituting the
17 exercise of delegated governmental authority then
18 is inconsistent with and fails to satisfy the
19 language of Articles 1502(3)(a) or 1503(2).

20 Pursuant to those articles, an entity must
21 have the status being a state enterprise or a

1 monopoly and must, in addition, be found to be
2 exercising delegated governmental authority. If
3 having the statute of being a state enterprise were
4 sufficient to meet the second threshold of
5 exercising delegated governmental authority, that
6 second threshold would again be meaningless to the
7 same structure of the argument that they applied to
8 the monopoly provision.

9 Since all of Canada's federal Crown
10 corporations have the status of being a state
11 enterprise, they all cross the threshold then into
12 1503(2). That cannot have been the intention of
13 the parties that they would then simply by virtue
14 of that status cross all of the thresholds. That
15 only takes them across the first threshold. The
16 second threshold of exercising delegated
17 governmental authority must also be crossed.

18 UPS has failed to show in any manner that
19 that second threshold has been crossed. Again, at
20 paragraph of the Investor's Reply, UPS asserts that
21 "for the purposes of this jurisdiction motion, the

1 Investor has clearly satisfied the jurisdictional
2 threshold of alleging a delegation of governmental
3 authority. Canada Post is operating under the
4 delegated authority of the Canada Post Corporation
5 Act."

6 Of course, we see first the bald assertion
7 of delegated governmental authority, but this time
8 it's not even quite right. Whether Canada Post is
9 operating under the delegated authority of the
10 Canada Post Corporation Act is not the issue. Of
11 course, the activities of Canada Post have been
12 statutorily authorized. The issue is whether
13 Canada Post has exercised delegated governmental
14 authority in a manner that breached Chapter Eleven.

15 In a footnote to paragraph 13, Footnote 8,
16 we are getting a little late in the day for the
17 shoring up of this argument, but we are down to
18 Footnote 8. UPS appears to finally recognize the
19 requirement, the need to establish that the conduct
20 of Canada Post that is alleged to breach Chapter
21 Eleven involved the exercise of delegated

1 governmental authority. Better late than never, we
2 might have thought, except UPS doesn't deliver
3 here. Instead, UPS claims that, and I quote, "A
4 cursory examination of the Canada Post Corporation
5 Act shows that Canada Post has exercised delegated
6 governmental authority in relation to the conduct
7 described in the Amended Statement of Claim."

8 It turns out that it's the act itself that
9 contains their pleadings. But the act itself
10 cannot show that Canada Post has exercised
11 delegated governmental authority. That's UPS's
12 task.

13 The most that the act can do would be to
14 show that Canada Post has some delegated
15 governmental authority, that there's a possibility
16 that it exercises delegated governmental authority.
17 There would have to be an additional allegation of
18 some specific exercise, some regulation, some
19 activity that involves the exercise of delegated
20 governmental authority. And that's what's absent.

21 The references in Footnote 8 to the

1 statutory status, Canada Post is a Crown agent and
2 the corporate objects of Canada Post set out in
3 Section 5 do not even suggest that Canada Post has
4 been delegated governmental authority, much less
5 demonstrate that Canada Post has exercised such
6 authority. Those objects describe the commercial
7 orientation of Canada Post.

8 Finally, Section 19, the Canada Post
9 Corporation Act, UPS does refer to this provision.
10 It says in Footnote 8, "Under Section 19(1), the
11 Canada Post Corporation Act, Canada Post is
12 authorized to make regulations with the approval of
13 the Federal Cabinet for the efficient operation of
14 the business of the corporation and for carrying
15 out the objects and purposes of the Canada Post
16 Corporation Act."

17 On the first point, UPS has it wrong, I
18 would submit. Canada Post can propose regulations
19 under Section 19 of the act, but, as UPS admits,
20 the statute provides that regulations under Section
21 19 must be approved by the governor and council, or

1 the Federal Cabinet, as UPS has put it. It's the
2 governor and council that's politically accountable
3 for those regulations, and their legal force flows
4 from the approval by the governor and council.

5 There's a more fundamental problem here,
6 though. Regardless of who makes the regulations
7 under the Canada Post Corporation Act, the problem
8 remains that UPS has not pointed to any actual
9 regulations. Again, we have the mere implication,
10 the suggestion that Canada Post has some delegated
11 governmental authority, but no allegation that it's
12 been exercised here and no allegation that the
13 exercise of that authority has breached Chapter
14 Eleven.

15 Now, I started from the proposition that
16 an investor such as UPS must establish that any
17 alleged breach of the NAFTA founded on the conduct
18 of a monopoly such as Canada Post occurred in the
19 exercise of delegated governmental authority within
20 the meaning of Article 1502(3)(a) in a manner that
21 breached Chapter Eleven. I suggest to you that the

1 requirement that the exercise of delegated
2 governmental authority is in addition to the
3 monopoly status or the state enterprise status of
4 the entity. Governmental authority is capable of
5 determining the rights of third parties in my
6 submissions and there's been formally delegated to
7 the monopoly in addition to the monopoly powers.
8 UPS makes no attempt to plead a factual foundation
9 on which this Tribunal could conclude that Canada
10 Post has exercised delegated governmental authority
11 and certainly not in a manner that breached Chapter
12 Eleven.

13 Outside of the mere bald assertion that
14 Canada Post exercised delegated governmental
15 authority, all that UPS has done is point to the
16 commercial conduct of Canada Post as allegedly
17 breaching Chapter Eleven.

18 I'll pause here to address again the point
19 about government function. All state enterprises
20 and all government monopolies serve a public
21 purpose. They are all in the least in the context

1 or in the circumstance of the store to which you
2 referred, Dean Cass. You can look beyond that and
3 see. Are there additional powers here? To take
4 your prison example, a prison is--you give a
5 monopoly over prisons--perhaps not a monopoly,
6 perhaps a state enterprise. Monopoly seems a
7 little bit strong for prisons.

8 The authority that is exercised, though,
9 of restraining individuals, of allowing individuals
10 in and out of their cells at certain times, of
11 search and seizure, those kinds of authorities
12 would be in addition to the giving of the monopoly.
13 They're not even themselves inherent in the nature
14 of a monopoly. Those are the kinds of things that
15 are the exercise of governmental authority and
16 would have to be expressly provided for.

17 Now, pointing to the commercial conduct of
18 Canada Post by itself without alleging a breach
19 connecting it to--sorry, to the exercise of
20 delegated governmental authority, and then
21 connecting that to the alleged breach of Chapter

1 Eleven, fails to meet the express requirements in
2 Article 1116 that in combination with Articles
3 1502(3)(a) and 1503(2) that the conduct of the
4 monopoly is only subject to investor/state dispute
5 resolution where the monopoly exercises delegated
6 governmental authority. As a last attempt to
7 salvage their pleadings, which are bare of any
8 reference except for the bald assertion, UPS
9 asserts a collection of disparate arguments that
10 attempt to circumvent the express language. The
11 monopoly is the authority. The state enterprise is
12 the authority.

13 Canada Post has the authority, with no
14 reference to the actual authority. As a result,
15 UPS simply has not pleaded a case in relation to
16 the conduct of Canada Post which is, in my
17 submission, even capable of attracting the
18 jurisdiction of this Tribunal.

19 That's the end of my submissions. I'll
20 ask you, if you would, to call on my colleague, Mr.
21 Rennie.

1 PRESIDENT KEITH: Thank you, Mr. Peirce.

2 Yes, Mr. Rennie?

3 MR. RENNIE: Thank you, Sir Kenneth.

4 Just picking up where we left off, you had
5 asked me a question, Sir Kenneth, about the note,
6 Note 43, and our response to the opposition's
7 argument with respect to that. Our position on
8 that is that it is there for greater certainty.
9 There are many other obligations in the NAFTA. In
10 fact, most of the obligations in the NAFTA are not
11 subject to investor/state settlement. The only
12 provisions that are, of course, are Section A of
13 Chapter Eleven, and 1501(3) refers to the parties,
14 and so necessarily to include the investors in the
15 limited context of that articles, they didn't feel
16 the need, obviously, to insert a similar note in
17 the balance of the chapters throughout the treaty.

18 And, Dean Cass, you asked me a question
19 about alternative language that might be used in
20 1502(3)(a) and 1503 such as to the extent that I
21 would suggest perhaps insofar as would be in the

1 same category as that, and I would think that the
2 answer to that is yes, that would achieve the same
3 intent of limiting the scope of the recourse
4 intended, but would not change the result that they
5 have to get through 1502(3)(a) by proving the
6 delegated authority and that in the exercise of
7 that, the monopoly acted in a manner inconsistent
8 with the Section A obligations.

9 Your second question, which I took under
10 reserve, was the question of whether one could
11 conceive of a situation where there was a breach of
12 (a) and (d) at the same time. And I think it's a
13 difficult matter to imagine given that (a) is
14 addressed to the monopoly or state--the monopoly's
15 conduct in a regulatory governmental manner,
16 whereas (b), (c), and (d) are addressed with the
17 commercial functions of the monopoly and that it
18 engages in its commercial capacity. So even if
19 there were a situation, the investor's recourse
20 would still be limited to proving that there was a
21 breach of (a). That would be my answer to that

1 question.

2 So if we may return now to the framework
3 of our argument, Mr. Peirce is finished with the
4 issue of no delegated authority, and there are two
5 other arguments that have been raised by UPS that
6 jurisdiction can somehow be found or read into
7 1502(3)(a), or that if it can't, that somehow
8 Chapter Fifteen can be avoided or circumnavigated.

9 Essentially, what UPS argues is that since
10 Article 1502(3)(d) is an obligation which Canada
11 owes to its treaty parties, UPS can somehow
12 vicariously partake of that obligation and read it
13 into 1502(3)(a). I note in particular and draw to
14 your attention paragraph 64 of the Investor's
15 Counter-Memorial where they say, "There is nothing
16 that compels the conclusion that the conduct by a
17 government monopoly which is prohibited under
18 Article 1502(3)(d) cannot also form the basis of an
19 investor claim under 1502(3)(a)." Seldom have we
20 seen such a blatant attempt, in my view, to rewrite
21 the treaty. And, in fact, there is much that very

1 quickly compels the opposite conclusion that you
2 cannot do that. First, this interpretation offends
3 Article 31 of the Convention. UPS would have you
4 read that treaty provision in isolation and avoid
5 the context provided by Chapter Fifteen and Twenty,
6 which, when read together, as they must, expressly
7 address allegations of anticompetitive conduct and
8 confer jurisdiction for the resolution to state-to-state
9 dispute settlement.

10 In my view, when reading the submissions,
11 counsel for Mexico has put it very well in
12 paragraph 7. They said, and I'll quote, It is a
13 basic rule of treaty interpretation that each
14 provision must be given effect and each must have a
15 different meaning from the others. It is contrary
16 to this basic rule for Article 1503(2)(3)(a) to be
17 read as having the same meaning as 1502(3)(d). The
18 former is arbitral in certain conditions. The
19 latter is not. Article 1503(2)(3)(d)'s content
20 cannot be read into 1502(3)(a) in order to
21 circumvent Article 1116's exclusion of Article

1 1502(3)(d) from investor/state arbitration.

2 The second point I would make is that this
3 is a selective reading of the text. Their reading-in
4 argument depends on focusing on the nature of
5 the parties' obligations under the agreement. In
6 fact, they ask the wrong question. The question
7 isn't whether or not the parties have an obligation
8 to ensure that monopoly conduct is governed when
9 it's acting in that capacity. The question is
10 whether or not the investor's recourse is qualified
11 or unqualified.

12 The third point they make concerns how we
13 read. They say we read too textual. They say we
14 read too literally. We say we read the text. And
15 a plain-text reading of this provision is that
16 Article 1502(3)(a) claims can be brought only in
17 respect of conduct that is inconsistent with the
18 parties' obligations under Section A. Put in other
19 words, Article 1116(1)(b) carves out of the
20 potential universe of 1502(3)(a) claims a subset
21 and a limited subset that may be arbitral by an

1 investor, namely, those claims that involve a
2 breach of Section A obligations.

3 So in response to the plain meaning and
4 the plain reading of Article 1116(a) and (b), they
5 add a healthy dose of objectives and purpose of the
6 treaty to support the suggestion that you ought to
7 read (d) into (a). This reminds me of Archimedes
8 who said, "Give me a lever, and I'll move the
9 world." The investor says, "Give me a statement of
10 purpose and object, and I'll rewrite the treaty."
11 Because that is effectively what they're asking you
12 to do. No investor has the right or authority to
13 rewrite this treaty nor, with respect, does this
14 Tribunal.

15 It's a self-evident proposition that
16 objects and purpose provisions cannot form an
17 independent basis for interpreting the meaning of
18 the treaty so as to give it jurisdiction.

19 And the final point I would make is that
20 what, in effect, they would be doing were they to
21 succeed in this is to transform a provision that

1 was put there to ensure that the parties'
2 obligations that they undertook in Section A were
3 not eroded, avoided, or narrowed through delegation
4 of governmental authority. To turn it into an
5 expansive source of jurisdiction for themselves,
6 that is essentially what they are doing by that
7 reading-in.

8 Now, the second argument that they raise
9 in this context is that they don't have to deal
10 with Chapter Fifteen at all, that you can excise it
11 from your reading of the treaty, and that it can
12 proceed directly to Canada in respect of its
13 actions--in respect of the actions of Canada Post.

14 It's in this context that they introduce
15 the doctrine of state responsibility and
16 overlapping remedies. But let me just suggest
17 what, in fact, is happening here.

18 UPS suggests that there's another path to
19 jurisdiction, and probably recognizing that they
20 cannot get through the first threshold that you see
21 on the screen in front of you now, they cannot

1 establish that Canada Post is exercising a
2 governmental authority, they say we can go directly
3 to Article 1105. They need not cross the
4 threshold. And it is in this context that they
5 introduce state responsibility and overlapping
6 remedies.

7 It is our submission that this approach
8 essentially negates and renders redundant the
9 precise and carefully limited circumstances under
10 which the framers clearly contemplated party
11 responsibility for the conduct of monopolies.

12 And it is, in fact, a ludicrous
13 proposition in my respectful submission to say that
14 the government of the three parties undertook
15 responsibility for every action of monopolies in
16 the state enterprises. What the parties have
17 negotiated is what needs to be applied. Here the
18 parties carefully addressed and carefully
19 circumscribed the boundaries of their
20 responsibility. They were so careful that they
21 addressed it in a specific chapter.

1 Articles 1116 and 1502(3)(a) and 1503(2),
2 when read together, as they must, indicate an
3 acceptance by the parties of responsibility for the
4 action of government monopolies in certain defined
5 circumstances. In the absence of express language
6 dealing with organizations that, in fact, have
7 delegated authority, an issue could arise in each
8 and every case as to whether or not such organ--the
9 conduct of such entities should be attributed to
10 the state. Here, however, the parties have made
11 explicit that monopolies can trigger party
12 obligations in respect of the minimum standard of
13 treatment when it is acting in lieu of or as a
14 surrogate for the state.

15 And as the panel in Loewen, another
16 Chapter Eleven Tribunal noted, while state
17 responsibility is an important principle of
18 international law, should not be held to be tacitly
19 dispensed with by international agreement. Such
20 intention, however, may be exhibited by the express
21 provisions which are at variance with the continued

1 operation of the relevant principles of law. In
2 this case, as they say in *Loewen*, the general
3 doctrine of state responsibility cannot override
4 the express language of the NAFTA. And we say that
5 to use the doctrine in this context to extend the
6 obligations beyond that which Chapter Fifteen
7 delineated would frustrate what we say is the self-evident
8 intention of the parties to control
9 circumstances under which the parties would assume
10 responsibility for the conduct of government
11 monopolies to investors.

12 Finally, were the UPS position to be
13 correct, the result would be that in every case it
14 would be a question whether or not the actions of
15 the myriad of state enterprises and government
16 monopolies that exist between Canada, Mexico, and
17 the United States could be a state organ and
18 whether its conduct could be attributed to the
19 state under the rules of attribution. In this
20 case, that question has been displaced by the
21 express language of Chapter Fifteen.

1 Quite related to this argument is that of
2 overlapping remedies. I will not spend much time
3 on this matter, although it does occupy a fair
4 amount of space from the UPS Counter-Memorial. It
5 is clear and uncontroverted that there are
6 circumstances where the treaty parties could
7 provide that the same topic can be covered by more
8 than one provision or that relief can be found in
9 more than one way, but that manifestly is not the
10 case here. And we have discussed the breadth and
11 extent of that doctrine in our materials. But
12 whatever its breadth might be, it's not a mechanism
13 to allow you to avoid the plain meaning of the
14 text. And the plain meaning here is that the
15 parties have identified a topic as they have here
16 with anticompetitive conduct. They treated it with
17 precision. They did not include that provision in
18 matters that are subject to arbitration by an
19 investor. That provides in our submission
20 compelling textual and contextual basis for
21 concluding that the NAFTA did not--the NAFTA

1 parties did not intend disputes related to that
2 subject to be arbitral.

3 It's an entirely proposition to advance,
4 as UPS has done here, that the same obligation,
5 having been specifically addressed in one provision
6 of a treaty can be found in another provision of
7 the treaty, read into it. It's not a question of
8 overlapping remedies. What they're trying to argue
9 is this question of overlapping obligations.

10 Now, turning to the fourth argument that
11 UPS has advanced, and that is, assuming that they
12 make it across the jurisdictional threshold of
13 Chapter Fifteen and establish that Canada Post
14 Corporation is acting as a surrogate for the state
15 and is exercising a delegated governmental
16 authority, or even assuming that somehow under a
17 doctrine of overlapping remedies or state
18 responsibilities it need not go through or pass the
19 test of Chapter Fifteen, it can proceed directly--sorry.
20 They argue that if they get to Section A,
21 if they get somehow within the scope of Section A,

1 they can establish that somehow, either under the
2 doctrine of overlapping remedies or state
3 responsibility, that anticompetitive practices, the
4 very anticompetitive practices that were dealt with
5 in 1502(3)(d), arise almost phoenix-like in the
6 content of 1105. They say that anticompetitive
7 practices is a component of the minimum standard of
8 treatment. So even if everything I have said is
9 rejected by you, and even if everything Mr. Peirce
10 has said you found not to be of value, in our
11 position it doesn't matter because they cannot
12 establish that anticompetitive practices are a
13 component of the minimum standard of treatment.

14 I will ask my colleague, Mr. Willis, to
15 address this argument, and it might be, Sir
16 Kenneth, an appropriate time, even though we are
17 running a little ahead, to take a break because Mr.
18 Willis will be about an hour, I think. We're in
19 your hands.

20 PRESIDENT KEITH: Thank you.

21 About how much longer do you think you

1 need in total?

2 MR. RENNIE: In total? We will be done by
3 4 o'clock.

4 PRESIDENT KEITH: Right. We will resume
5 at 2:00 p.m.

6 MR. RENNIE: Thank you.

7 [Whereupon, at 12:50 a.m., the hearing was
8 recessed, to reconvene at 2:00 p.m. this same day.]

1 AFTERNOON SESSION

2 [2:05 p.m.]

3 PRESIDENT KEITH: Yes, Mr. Willis?

4 MR. WILLIS: Mr. Chairman and members of
5 the Tribunal, my topic this afternoon will be
6 Article 1105, paragraph (1), as interpreted by the
7 Free Trade Commission, and in particular, the
8 minimum standard of customary international law in
9 the treatment of aliens.

10 In principle, of course--and Mr. Rennie
11 has explained this--it's our position that the
12 Tribunal does not really have to consider this
13 topic. The claimant can only get to Article 1105
14 by first demonstrating that the criteria of Article
15 1502(3)(a) and 1503(2) have been satisfied, and
16 this, we submit, they cannot do. And, logically,
17 that is an end to the matter.

18 We are, therefore, addressing the
19 substance and content of Article 1105 only, as the
20 expression goes, out of an abundance of caution.

21 First, let me identify the main points of

1 my presentation today. I'll be dealing briefly
2 with the Free Trade Commission Note of
3 Interpretation on Article 1105. The greater part
4 of my argument will deal with the substantive scope
5 of the minimum standard, what it covers, and, above
6 all, what it does not cover.

7 Next, I'll talk about the meaning of fair
8 and equitable treatment and full protection and
9 security which are not in our submission independent tests
10 and do not provide a blank check for
11 challenging anything at all on essentially extra-legal
12 grounds of subjective equity.

13 And, finally, I'll deal with the
14 threshold, the threshold below which the minimum
15 standard ceases to apply.

16 Now, where this takes us is that the
17 allegations of the claimant taken at face value for
18 the purposes of this motion do not fall within the
19 subject matter of Article 1105, paragraph (1).
20 Jurisdiction under Chapter Eleven, therefore,
21 cannot be found on this provision.

1 I take as my point of departure the Free
2 Trade Commission Note of Interpretation of July 31,
3 2001.

4 ARBITRATOR FORTIER: We'll be celebrating
5 the anniversary in a couple of days.

6 MR. WILLIS: Exactly. The note links
7 Article 1105 to the minimum standard of treatment
8 of customary international law for the treatment of
9 aliens, and it clarifies that fair and equitable
10 treatment and full protection and security are not
11 additional requirements, but aspects of that
12 standard. In its final paragraph, the commission
13 has also ruled that a breach of another provision
14 of NAFTA does not establish that there has been a
15 breach of Article 1105, paragraph (1).

16 The note is self-explanatory, and I have
17 only a few basic and perhaps rather obvious points.

18 First, this is an exercise of the
19 Commission's authority to implement the agreement
20 and resolve disputes about its interpretation under
21 Article 2001. And the interpretation is,

1 therefore, binding upon the Tribunal by virtue of
2 Article 1131, paragraph (2).

3 Secondly, there is nothing extraordinary
4 about these powers or about the way in which they
5 have been exercised in this instance. The NAFTA
6 provisions I just referred to reflect the general
7 principles of treaty law whereby the parties are
8 the masters of the agreement. This is set out in
9 the reference in paragraph (3) of Article 31 of the
10 Vienna Convention on the Law of Treaties, the
11 reference to any subsequent agreement of the
12 parties with respect to the interpretation of the
13 treaty in question.

14 There is even a term of art for such an
15 agreed interpretation in the law of treaties. It's
16 called authentic interpretation. Routier, in his
17 introduce to the law of treaties, page 95,
18 paragraph 138, states that, and I quote, "If the
19 parties to a treaty agree on a common
20 interpretation, either by a formal treaty or
21 otherwise, this interpretation acquires an

1 authentic character and prevails over any other."

2 The investor refers to Article 102,
3 paragraph (2) of the NAFTA, which requires
4 interpretation in accordance with the applicable
5 rules of international law. But that, of course,
6 includes Article 31, paragraph (3) of the Vienna
7 Convention and this concept of authentic or agreed
8 interpretation.

9 PRESIDENT KEITH: Mr. Willis, just on
10 Article 31(3), it's concerned, isn't it, with
11 defining the context in which the interpreting body
12 may have regard or is to have regard?

13 MR. WILLIS: Well, it says there shall be
14 taken into account, as I recall, it begins, "There
15 shall be taken into account, along with other
16 matters"--

17 PRESIDENT KEITH: Yes.

18 MR. WILLIS: And then it refers to
19 subsequent agreements. So the context in a sense,
20 but a very decisive form of context.

21 PRESIDENT KEITH: Yes. And you're saying,

1 in any event, Article 2001 in this case is a clear
2 statement of the authority and of the blinding
3 effect when you go into--

4 MR. WILLIS: Yes, and lends, if anything,
5 added weight to these general principles we find in
6 the Vienna Convention.

7 PRESIDENT KEITH: Thank you.

8 MR. WILLIS: Now, the claimant refers to
9 Article 102, paragraph (2) of the NAFTA which
10 requires interpretation in accordance with
11 applicable rules of international law, and as I
12 mentioned, this includes Article 31, paragraph (3)
13 of the Vienna Convention and the concept of
14 authentic interpretation.

15 It's important to bear in mind that the
16 Free Trade Commission is a political body and not a
17 judicial body. It, therefore, has a very wide
18 latitude in adopting these authentic
19 interpretations pursuant to the treaty, and it is
20 not bound by the rules of interpretation that would
21 apply to a judicial or indeed an arbitral body.

1 But having said that, there are very
2 strong, if not compelling grounds for concluding
3 that the FTC note is, in fact, the correct
4 interpretation. The stipulation that the
5 interpretation is not additive, that the concluding
6 phrase does not require treatment in addition to or
7 beyond international law, gives a proper effect to
8 the use of the word "including." The reference to
9 customary international law reflects the context,
10 including the heading of Article 1105, which refers
11 to the minimum standard of treatment.

12 Now, that heading takes us straight to
13 customary international law because the minimum
14 standard of treatment is a well-known concept and a
15 fully developed concept of customary international
16 law.

17 The Canadian Statement of Implementation,
18 issued when NAFTA was concluded, also refers in
19 this connection to customary international law.
20 This was an official, published, and contemporaneous
21 document. It was exchanged with the

1 other parties before the signature. It elicited no
2 protest at that time or thereafter, and it,
3 therefore, reflects the common understanding of the
4 parties.

5 ARBITRATOR CASS: Mr. Willis, is customary
6 international law the only source of international
7 law that would provide for minimum rules, standards
8 of treatment?

9 MR. WILLIS: I believe, in fact, it is the
10 only source that provides for this well-known
11 concept of the minimum standard of treatment. It
12 can, of course, be incorporated into treaties, and
13 then it also becomes a treaty provision. But I
14 think the context of the reference here points us
15 to the customary--to customary international law as
16 the source, and the context is what compels that
17 interpretation.

18 I was going to come to that in just a
19 moment in a little more detail, but, yes, I think
20 the context of the reference here is it points to
21 customary international law, and I couldn't see

1 where else we would find a general standard of this
2 character.

3 ARBITRATOR CASS: Is there a reason why
4 the term was not included in the text?

5 MR. WILLIS: Well, it's a drafting
6 question, and drafting is never perfect. But I
7 think the assumption of the drafters was that the
8 reference to international law could really point
9 to nowhere else because, for reasons I'll give in a
10 moment, it couldn't really point to treaties, and
11 the other sources of law referred to in Article 38,
12 paragraph (1) of the statute of the International
13 court are not really applicable or are subsumed
14 within the reference to customary international
15 law.

16 Now, indeed, I was just coming to that.
17 It has been suggested that the note is an amendment
18 of some kind because it limits international law to
19 customary international law rather than to the four
20 sources which are set out in Article 38, paragraph
21 (1) of the ICJ statute. But, again, the context

1 compels this interpretation.

2 The treaties contextually could not have
3 been contemplated because that would make nonsense
4 of the narrowly targeted wording in Articles 1116
5 and 1117.

6 Now, as to general principles of law in
7 paragraph (c), it's been widely recognized that in
8 reality, if not in form, this is an auxiliary
9 source. It fills the gaps, and it contributes to
10 the development of customary international law.
11 And in this case, in fact, the minimum standard of
12 customary international law incorporates and
13 reflects a number of general principles of law,
14 such as due process and natural justice and
15 acquired rights and others.

16 So the reference to customary
17 international law in this context does not restrict
18 the natural meaning, and it makes perfect sense.
19 This, in other words, is a clarification that
20 reflects the context and the intentions of the
21 parties.

1 Mr. Chairman and members of the Tribunal,
2 the note was a perfectly normal exercise of the
3 treaty power in exactly the kind of situation that
4 would have been contemplated when those powers were
5 adopted in the first place. The interpretive power
6 would not logically be invoked where there was no
7 perceived need for clarification.

8 In this instance, however, the parties
9 were faced with radically conflicting
10 interpretations of Article 1105 from Chapter Eleven
11 Tribunals and a clarification was appropriate.

12 ARBITRATOR CASS: Mr. Willis, if I might,
13 you were saying that there were conflicting
14 interpretations and a moment earlier had said there
15 really was only one way of reading this. Could you
16 put those two settlements together and tell me how
17 people could have gone off the rails?

18 MR. WILLIS: I'll do my best. There were
19 conflicting interpretations, and I believe at the
20 same time it is true to say that only one of those
21 conflicting interpretations was correct.

1 For example, in both the merits award, I
2 believe, and the damages award in Pope & Talbot, it
3 was recognized by the Tribunal that the additive
4 interpretation was not really in accordance with
5 the language.

6 Now, in our submission, that should have
7 been the end of the matter. The language was clear
8 and, therefore, it should have been respected.
9 And, therefore, with all due respect we would
10 consider their interpretation, albeit in obiter,
11 not to be the correct interpretation. But,
12 nevertheless, this created a confusion in the
13 community which it was at least appropriate for the
14 FTC to clarify in the exercise of its powers.

15 I will turn next to the substance or
16 content of the minimum international standard.
17 And, again, the Canadian Statement of
18 Implementation is a good place to begin. The
19 statement describes the standard as one that is
20 based on longstanding principles of customary
21 international law. And the core of those

1 longstanding principles was described with some
2 eloquence early in the century by United States
3 Secretary of State Root who referred to the
4 established standard of civilization and went on to
5 say there is a standard of justice, very simple,
6 very fundamental, and of such a general acceptance
7 by all civilized countries as to form a part of the
8 international law of the world.

9 Now, the minimum standard of treatment
10 under international law may be flexible and
11 organic, but it's still a rule of law. It is,
12 therefore, capable of being stated and defined. If
13 that were not so, it would not be normative, and it
14 would not be law. It would lack any predictability
15 and states would have nothing to guide their
16 conduct.

17 The efforts to codify this area of
18 international law provide some of the best evidence
19 of what the minimum standard covers and does not
20 cover. And one such attempt at code is found in
21 the early work of the International Law Commission

1 when the state responsibility project of the ILC
2 was still concerned with the substantive rules.
3 Later on, of course, the ILC restricted its efforts
4 to what it called the secondary rules, which are
5 concerned with questions such as attribution,
6 breaches, and reparations. And for that reason,
7 the recently completed draft articles of the ILC do
8 not deal with the minimum standard at all.

9 However, in the 1950s, the minimum
10 standard was at the heart of the ILC project. A
11 series of reports by the special rapporteur, Mr.
12 Garcia Amador, were concerned above all with the
13 treatment of aliens under general international
14 law, and a revised draft of 1961, which is at Tab
15 1, brings this work together.

16 Title 2 deals with the central substantive
17 concepts: denial of justice, maltreatment of the
18 person, arrest and detention, expulsion, negligence
19 in the protection of aliens. All this, of course,
20 is very familiar ground in the annals of state
21 claims. Chapter Four--

1 ARBITRATOR FORTIER: Excuse me, Mr.
2 Willis.

3 MR. WILLIS: Yes?

4 ARBITRATOR FORTIER: You referred to Tab
5 1. Tab 1 of?

6 MR. WILLIS: I'm sorry, of the Additional
7 Authorities.

8 ARBITRATOR FORTIER: Of the additional
9 material, okay. We have quite a few Tabs 1.

10 MR. WILLIS: Yes. I apologize for that.

11 Chapter Four is where investment interests
12 are dealt with, and it is entitled "Measures
13 Affecting Acquired Rights."

14 Now, the idea of acquired or vested rights
15 is, in fact, a recurring theme throughout these
16 reports. This chapter covers expropriation and
17 nationalization, unjustified breaches of state
18 contracts and concessions, unjustified defaults on
19 public debt. The scope is expressly limited to the
20 protection of vested legal rights, and there is no
21 general language that could even conceivably extend

1 to competition issues.

2 A second compilation is found in the
3 annexes to the first report of Roberto Ago in 1969.
4 That's after his appointment as ILC special
5 rapporteur on state responsibility. This is at Tab
6 4 of the Additional Authorities, and actually, it's
7 misidentified in the list at the front. I'm sorry
8 for that.

9 Now, this report was prepared at the time
10 of the shift of focus of the ILC away from the
11 minimum standard, and the report is a retrospective
12 overview of all the work accomplished up to that
13 point. And the annexes are documents on the
14 substantive law of state responsibility from a
15 variety of sources, the most important being the
16 1961 Harvard draft convention on international
17 responsibility prepared by Professors Baxter and
18 Sohn.

19 Now, once again, this was not what could
20 be called a consensus document. It represents a
21 Western perspective and also a forward-looking

1 perspective. But the subject matter or scope of
2 the coverage is the same, especially when it comes
3 to the protection of economic interests.

4 Apart from denial of justice, it covers
5 expropriation and de facto takings, damage and
6 destruction of property, and unjustified breaches
7 of state contracts and concessions, but nothing
8 that touches even remotely on the subject matter of
9 the present dispute. The focus and the exclusive
10 focus is on due process and vested legal rights,
11 whether contractual or proprietary. These are
12 representative sources. If anything, they were
13 ahead of their time. They indicate the outer
14 limits of what international law could be taken to
15 cover.

16 I anticipate the objection that these
17 materials are already out of date, and we are
18 perfectly willing and even anxious to engage on the
19 issue as to whether the relevant principles and
20 their scope of application have changed over the
21 last few years. But there would have to be some

1 evidence that it has, and the claimant in this case
2 has provided nothing at all.

3 Customary international law can indeed
4 evolve, but we are talking about law and not
5 political trends. We're talking about the minimum
6 standard under customary international law, in
7 other words, rules that the entire international
8 community accepts as binding. If they have changed
9 in scope or substance, there would have to be
10 evidence of consistent state practice, which is
11 accepted as legally binding, in other words, the
12 double formula of state practice plus the opinio
13 juris.

14 Now, whatever the balance between those
15 two elements, both are legally required before we
16 can speak of customary international law. The
17 leading case on the formation of customary law is,
18 of course, the North Sea Continental Shelf cases of
19 1969, which was referred to in the Mexicans'
20 submission, and it shows that it cannot lightly be
21 assumed that a new rule of law has come into

1 existence or stated not only must be acts concerned
2 that amount to a settled practice, but they must
3 also be such or be carried out in such a way as to
4 be evidence of a belief that this practice is
5 rendered obligatory by the existence of a rule of
6 law requiring it. That's a paragraph 77 and 78.

7 All this is very well put in the Mexican
8 intervention in this case at paragraph 23. Only
9 settled and well-accepted principles of law fall
10 within this category of international law.
11 Precisely because customary law is not reduced to a
12 text, it's important to distinguish between
13 statements of policy or statements of aspiration
14 and what states actually believe to be the law.

15 International law draws a distinction
16 between law in the making, law that is not yet
17 crystallized, and positive international law, the
18 lex ferenda and the lex lata. It's only positive
19 international law, the lex lata, that constitutes
20 the minimum international standard for the purposes
21 of Article 1105.

1 There has been recent case law touching on
2 the international minimum standard, generally on
3 the basis of treaties that reflect or incorporate
4 that standard. None of it points to an expansion
5 of the standard of treatment that would even begin
6 to encompass the present case. And, in fact, it
7 falls squarely within the traditionally recognized
8 categories.

9 One example is Asian Agricultural
10 Products, Ltd., v. Sri Lanka, decided in 1991 under
11 the U.K.-Sri Lanka Investment Treaty, and that's at
12 Tab 5 in the Additional Authorities.

13 Now, that case dealt with the destruction
14 of property in the civil insurrection in Sri Lanka
15 and with the need for due diligence in protecting
16 foreign property rights under a full protection and
17 security clause and rejecting, of course, the
18 argument that there was strict liability.

19 Another example at Tab 6 of the Additional
20 Authorities is American Manufacturing and Trading
21 v. Zaire, decided in 1997 based on the United

1 States Bilateral Treaty, and that dealt with an
2 incident of looting by government troops under an--measured
3 against a full protection and security
4 clause in the Bilateral Investment Treaty.

5 The Iran-United States Claims Tribunal
6 dealt with state responsibility and the treatment
7 of aliens, but, again, it did not break new ground
8 in terms of the scope of the international
9 standard.

10 The same is true of two recent cases
11 concerning regulatory changes that displaced
12 foreign enterprises in the Czech television
13 industry. The two cases actually reached opposite
14 conclusions on fair and equitable treatment and
15 full protection and security. The CME award, which
16 is at Tab 8, in part, of the Additional
17 Authorities, the CME award did find a breach of
18 those clauses, but it did so essentially as a
19 consequence of its principal conclusion which
20 characterized the action as a unlawful
21 expropriation and an intentional destruction of the

1 investment.

2 In a word, then, these more recent cases
3 cover familiar legal ground. None of this material
4 supports the theory that the minimum standard of
5 customary international law has expanded its scope
6 in recent years. And none of it supports the
7 proposition that the subject matter of the present
8 claim is within the reach of that standard.

9 Now, in those specific and well-defined
10 areas where the minimum standard applies under
11 customary international law, the law has a definite
12 substantive content. It involves a specific set of
13 rules and principles for each of the topics to
14 which it applies. For example, the denial of
15 justice doctrine carries with it a well-developed
16 set of principles about natural justice, impartial
17 justice, due process, the right to be heard, and so
18 on. The protection of alien property entails
19 principles such as due diligence or negligence.
20 And although not directly relevant here because of
21 Article 1110, the rules on expropriation and taking

1 include principles of prompt, adequate, and
2 effective compensation.

3 Conversely, and obviously, where the
4 minimum standard does not apply, no such specific
5 rules have come into being. So if the minimum
6 standard were somehow treated as something
7 infinitely open-ended and elastic, we would be
8 forced to make up the rules as we went along, which
9 is not what the NAFTA drafters intended, and the
10 absence of substantive rules of international law
11 with respect to the subject matter of this claim is
12 further evidence that we are simply outside and
13 beyond the subject matter or the scope of the
14 international minimum standard.

15 Now, I have been dealing so far with what
16 the minimum standard covers. I'd like to turn next
17 to certain matters that customary international law
18 plainly does not cover. And in a word, it does not
19 cover the competition issues involved in the
20 present case. Specifically, it does not cover the
21 matters cited at paragraph 22 of the Amended

1 Statement of Claim in connection with Article 1105,
2 namely, not engaging in anticompetitive practices
3 while exercising governmental authority, as well as
4 alleged cross-subsidization, predatory conduct, the
5 use of monopoly infrastructure, and failure to
6 properly allocate costs.

7 Recent court decisions in the United
8 States have resoundingly dismissed the notion that
9 there is a customary international law on
10 competition. The point came up in the Microsoft
11 litigation in a decision of the United States
12 District Court for Maryland on January 12, 2001,
13 which is our in reply authorities at Tab 16. The
14 court stated, and I quote, "The dearth of
15 enforceable international antitrust law highlights
16 the inability of the international community to
17 reach a consensus on competition policy. Moreover,
18 no antitrust claim based on customary international
19 law has been recognized in a U.S. court. Without
20 general agreement on standards of international
21 antitrust law, there can be no customary

1 international law of antitrust.

2 And a few weeks later, another U.S. court
3 was equally blunt and equally clear. Kruman et al.
4 v. Christie's International PLC et al. in our reply
5 authorities at Tab 17 included a claim that certain
6 basic anticompetitive activities have risen to the
7 level of customary international law. And the
8 District Court for the Southern District of New
9 York said that that position borders on the
10 frivolous, and the point was later abandoned on a
11 subsequent appeal.

12 Mr. Chairman and members of the Tribunal,
13 both the preconditions of customary international
14 law are plainly absent when it comes to competition
15 law. There is no legal consensus, and there is no
16 consistent state practice. A recent treatise by
17 Trebilcock et al. on the law and economics of
18 Canadian competition policy has this to say on the
19 current state of affairs: "Almost half the members
20 of the GATT/WTO, including many developing
21 countries, have no competition laws at all, and

1 among member countries with such laws, there are
2 significant substantive, institutional, and
3 procedural differences." Footnote 9 in the United
4 States second submission in this case also points
5 out that only 13 of 24 Western Hemisphere nations
6 participating in the negotiations on the Free Trade
7 Area of the Americas have competition laws.

8 So the shared legal consensus that would
9 have to underpin an *opinio juris* is simply not
10 there. It never has been there. The study by
11 Professor Kennedy in our reply authorities asks
12 rhetorically: Has anything changed since the 1950s
13 to make it realistic to think that we are any
14 closer to reaching consensus on concluding an
15 international competition policy agreement? And
16 his conclusion is pessimistic.

17 The Doha Declaration calling for the
18 initiation of multilateral negotiations on
19 competition and trade also shows that the
20 international community is still at the earliest
21 stages in addressing competition issues. All this,

1 in short, is a goal for the future and not a
2 present reality.

3 Now, I'm aware that the claimant takes the
4 view at paragraph 37 of its rejoinder that all this
5 misses the point. It does not miss the point. If
6 these competition issues are beyond the scope of
7 customary international law, they cannot form part
8 of the international minimum standard. Otherwise,
9 we would end up using the minimum standard to bind
10 states to rules that are not the object of a legal
11 consensus or of uniform practice and to which they
12 have not subscribed either by treaty or otherwise.

13 Competition is the issue here, but I'll
14 add a word on paragraph 34 of the Amended Statement
15 of Claim which refers to transparency in the
16 supervision--and this is in connection with Article
17 1105. It refers to transparency in the
18 supervision, regulation, and operation of Canada
19 Post, including through its accounting and
20 financial reporting, et cetera.

21 Now, this, you will note, is transparency

1 in a very unusual sense. It's not transparency in
2 the application of Canadian law or administrative
3 process to UPS, but an alleged lack of transparency
4 in the administration by Canada of its own state
5 enterprise and its own institution.

6 In any event, in the Metalclad statutory
7 review, the British Columbia court noted that no
8 authority was cited or evidence introduced to
9 establish that transparency has become a part of
10 international law, of customary international law,
11 and also that there are no transparency obligations
12 in Chapter Eleven. Those observations are also
13 applicable here.

14 The NAFTA deals with transparency
15 primarily in Chapter Eighteen, which, of course, is
16 not arbitrable under Chapter Eleven.

17 Let me sum up the argument so far by
18 referring to a passage in the UPS pleadings. At
19 paragraph 39 of the Rejoinder Memorial, they
20 stated, and I quote, "The very existence of
21 competition law obligations contained in NAFTA

1 Article 1502(3)(d) is in and of itself evidence
2 that these obligations are indeed a part of the
3 purpose of international law."

4 That one sentence points up some very
5 fundamental misconceptions. It treats the minimum
6 standard as a catch-all, capable of encompassing
7 almost anything, and making almost anything
8 arbitrable under Chapter Eleven. And it also
9 assumes that international law under Article 1105
10 includes the *lex specialis* of the NAFTA itself,
11 which would make nonsense of the limitations on
12 arbitrability in Chapter Eleven. These assumptions
13 are legally wrong, and, of course, they contradict
14 the FTC note. The attempt to connect Article 1105
15 to the subject matter of this case is, therefore,
16 unsustainable.

17 The allegations made by the investor take
18 us far beyond the confines of customary
19 international law, and they also lead to a result
20 that is inconsistent with fundamental principles of
21 treaty interpretation. UPS is saying by

1 implication that the matters covered by Article
2 1503(2)(d) are also covered by the minimum
3 standards of treatment. Now, if that were so,
4 there would be no need at all for Article
5 1503(2)(d). It would be entirely redundant, and
6 that, of course, is not the proper way to interpret
7 the treaty.

8 A final point here, Mr. Chairman and
9 members of that. While there's no burden of proof
10 as to jurisdiction per se, there is a requirement
11 that a party invoking a rule of customary
12 international law must prove its existence.
13 There's abundant authority for the proposition.
14 Its summed up in Brownlie, 5th edition at page 11,
15 which is at Tab 14 of the Additional Authorities
16 with references to rights of U.S. nationals in
17 Morocco and the asylum case.

18 The claimant, UPS, has plainly failed to
19 discharge this burden in relation to the
20 competition issues involved in its 1105 argument.
21 And, in fact, I'll go further. Throughout the

1 piece, the claimant has really provided no
2 explanation about how and why Article 1105 applies
3 to the subject matter of this claim.

4 ARBITRATOR CASS: Mr. Willis, when you say
5 there's a burden to prove the existence of the
6 international rule of law that's being relied on,
7 is that at the merits phase or the jurisdictional
8 phase?

9 MR. WILLIS: Well, I think that it applies
10 at the jurisdictional phase where it's a treaty
11 matter, as it is here, because in order to
12 establish jurisdiction, the claimant--at least the
13 Tribunal must be satisfied that the subject matter
14 of the claims falls within the subject matter of
15 the treaty provisions on which jurisdiction is
16 based. And in that we've followed some of the
17 international--cited some of the international
18 court jurisprudence such as Oil Platforms in
19 particular. It's not enough simply to cite a
20 provision and state that because it's being cited,
21 jurisdiction has been established. These are

1 questions of law. They're questions of law that
2 can be canvassed at this time. The UPS has said
3 that these are difficult questions and they involve
4 legal theory. But we don't really see why that
5 should mean that they cannot be dealt with at this
6 time. They say the documents have to be collected,
7 but we're talking about legal documents, publicly
8 available legal materials on which both state
9 practice and an opinio juris would normally be
10 established in an international proceeding.

11 So based on the test of jurisdiction of
12 subject matter conversions, which we take from Oil
13 Platforms, we would say it is a question for the
14 jurisdiction stage.

15 There remain two general questions:
16 first, the role of the words "fair and equitable
17 treatment," as well as "full protection and
18 security"; and, second, the threshold that
19 determines whether the standard has been breached.

20 Now, the operative word in Article 1105
21 that introduces the fair and equitable treatment

1 phrase is "including." What that means is that the
2 words that follow are explanatory. They do not
3 provide a stand-alone test, and they add nothing
4 beyond what the minimum standard covers in existing
5 international law.

6 There's been a good deal of debate about
7 the additive theory of fair and equitable
8 treatment, in other words, the notion that this
9 phrase provides an independent test and with it a
10 very open-ended mandate to challenge government
11 action of virtually any kind. There are two
12 reasons why that theory is wrong: first, it's
13 inconsistent with the plain meaning of the word
14 "including" in Article 1105, as the British
15 Columbia court in *Metalclad* pointed out; and the
16 second, of course, is that this issue has been
17 ruled upon and the additive theory has been
18 rejected by the FTC Note of Interpretation. Even
19 the recent *Pope & Talbot* decision on damages
20 recognized in paragraph 9 that the additive theory
21 could only be adopted, and I quote, "notwithstanding the

1 language of Article 1105, which
2 admittedly suggests otherwise."

3 Article 1105 refers to fairness and equity
4 in a definite legal context, which involves a
5 limited subject matter, a threshold, and a number
6 of settled principles and rules. I've already
7 referred to a few of these: natural justice and
8 due process, the rules against arbitrary breaches
9 of state contracts, due diligence in the protection
10 of foreign property, and so on. All this is
11 fairness and equity and full protection and
12 security as applied by international law through
13 the minimum standard of treatment. And this is
14 what is contemplated by the concluding phrases of
15 Article 1105, paragraph (1).

16 So much then for the positive meaning of
17 the terms. Now let me discuss what the fair and
18 equitable phrase does not mean.

19 It is not a free-floating test that
20 applies to anything and everything, and it's not a
21 blank check for challenging any and all government

1 conduct on extra-legal grounds of subjective
2 equity, privileging foreign interests to a degree
3 that the minimum standard never contemplated. On
4 the contrary, it's an absolute minimum below which
5 the treatment would universally be recognized by
6 all civilized nations as unacceptable.

7 At bottom, the UPS position is that fair
8 and equitable treatment within the meaning of
9 Article 1105 is fairness in the loosest and most
10 subjective sense. But this disregards the context
11 of the reference which is the application of a
12 legal standard.

13 The dispute settlement process is at the
14 heart of Chapter Eleven. If fair and equitable
15 were to be interpreted in a layman's sense, in
16 other words, a subjective sense, an arbitration
17 involving Article 1105 would be indistinguishable
18 from a decision *ex aequo et bono*. It would, in
19 fact, be such a decision. This would be equity is
20 the length of the chancellor's foot, and this
21 cannot have been intended because under Article

1 1131, the decision is to be based on international
2 law, which means that it's not to be made ex aequo
3 et bono. As in the International Court, any power
4 under both the UNCITRAL and the ICSID rules to make
5 a decision on purely equitable grounds would have
6 to be expressly conferred.

7 The last of my topics today is the
8 threshold of the minimum standard, by which I mean
9 the level of gravity or the level of mistreatment
10 required before the standard is engaged. In this
11 and other Chapter Eleven cases, Canada has
12 submitted that the threshold is best captured in
13 the classic formulation of the Neer case.

14 Now, it's been argued that the Neer
15 formulation should not be disregarded; it should be
16 thrown out because it's outdated. But there is no
17 presumption of obsolescence in customary
18 international law, and there's nothing to dispense
19 with evidence of change or changes alleged.

20 More fundamentally, it's precisely the
21 rules that are very general and very simple in

1 character that are the least likely to change, and
2 at bottom, all the Neer standard really provides is
3 that the threshold of the minimum standard is very
4 high. There's no inherent reason why such an
5 elementary proposition should not remain valid. On
6 the contrary, there is every logical reason why it
7 should remain valid.

8 In the first place, the minimum standard
9 is and must be something that forms the object of a
10 global consensus and one of a stable and enduring
11 character. The consensus could not be limited to a
12 single ideological perspective or to current
13 trends, and in the nature of things, it could not
14 represent the cutting edge of international
15 economic law.

16 Second, the normal rule is that national
17 treatment is an adequate guarantee of basic
18 fairness. There are not many cases where a state
19 treats its own nationals and businesses so badly
20 that foreigners become entitled as a matter of law
21 to something better. The international standard,

1 therefore, is a last resort. It's the ultimate
2 safety net, especially in a context of democratic
3 states with advanced market economies.

4 And, indeed, if the minimum standard were
5 anything more than a residual standard, the utility
6 and effectiveness of Articles 1102 and 1103 and, in
7 fact, 1104 would be called into question.

8 We have found no real support in
9 international law for the position that this
10 threshold has changed. That issue was discussed in
11 the Pope & Talbot damages award. They cited a
12 passage of the ELSI case before a chamber of the
13 International Court of Justice. It was a passage
14 dealing with arbitrary treatment. In fact, it was
15 not a direct application of the customary
16 international standard, but what is perhaps more to
17 the point is that it, in fact, uses language that
18 supports the position that the threshold is high.
19 It speaks of judicial conduct that shocks or even
20 surprises a sense of judicial impropriety.

21 The ELSI case also includes a passage at

1 paragraph 111 where the chamber considered whether
2 a 16-month delay in ruling on the requisition of a
3 factory was consistent with a treaty clause
4 requiring full protection and security. The
5 chamber equated this with the minimum standard of
6 international law. And although it expressed
7 serious misgivings about the amount of time that
8 was taken by the Italian authorities, it,
9 nevertheless, concluded that it must be doubted
10 that the delay can be regarded as falling below
11 that standard.

12 The passage is vague, but the practical
13 implication is clear. The threshold is still very
14 high.

15 Now, the Meyers award is still in the
16 process of statutory review, but there is one
17 passage that hits the nail on the head. The award
18 states--I think it's paragraph 263--that a breach
19 of Article 1105 occurs only when it's shown that an
20 investor has been treated in such an unjust or
21 arbitrary manner that the treatment rises to the

1 level that is unacceptable from the international
2 perspective. The determination must be made in the
3 light of the high measure of deference that
4 international law generally extends to the right of
5 domestic authorities to regulate matters within
6 their own borders.

7 Canada has expressed its respectful but
8 strong disagreement with the obiter dicta in the
9 Pope & Talbot damages award. But basically the
10 award suggests a relative softening of the test,
11 and even that would be a matter of degree and would
12 not really contradict the basic point that the
13 threshold is high. And let us not forget that in
14 the end, the Tribunal did apply the egregious
15 standard as suggested by Canada.

16 Mr. Chairman and members of the Tribunal,
17 the competition issues involved in this dispute--cross-
18 subsidization, improper use of
19 infrastructure, predatory pricing, and the like--are remote
20 in kind and in degree from the true
21 concerns of the international minimum standard.

1 That standard is concerned with grave breaches.
2 It's concerned with the oppressive use of state
3 power or unconscionable derelictions of state duty
4 to the prejudice of foreign persons and property.
5 The allegations do not reach that level, and they
6 do not even come close.

7 Mr. Chairman and members of the Tribunal,
8 that concludes my argument this afternoon. I thank
9 you for your attention, and if there are no
10 questions, I would request you to call upon Mr.
11 Rennie.

12 ARBITRATOR CASS: Let me just ask one
13 question, Mr. Willis. A couple of times in your
14 presentation, you spoke of customary international
15 law as a subject of universal agreement among
16 nations, and at other times referred to it as a
17 matter of consensus among nations. Is it correct
18 to say that it must be universal, or is it simply
19 enough that it is very widespread and common
20 acceptance of standards?

21 MR. WILLIS: I would say that universality

1 is the principle, but in a situation where all the
2 key players, if I can put it that way, share a
3 given consensus, that might be sufficient. So
4 there is some flexibility in the application of
5 that standard. That's being recognized. And
6 there's also, you can have a concept of regional
7 custom, but that must be strictly proved, and
8 that's very clear from some of the cases in our
9 authorities today, the asylum case and the U.S.
10 Nationals in Morocco.

11 So, yes, generally, the principle I think
12 is universal coverage, but with some judgment
13 allowed, where for instance, all the key players
14 and the dissenters are not significant. But it is
15 in principle, a global consensus.

16 PRESIDENT KEITH: Thank you, Mr. Willis,
17 for your submission.

18 Mr. Rennie.

19 MR. RENNIE: Thank you, Sir Kenneth. We
20 are now moving into our fourth and last substantive
21 argument which is the argument surrounding the

1 claims pertaining to cultural taxation measures and
2 the issue of qualifying investments. My colleague,
3 Sylvie Tabet, will now address those, and I can
4 assure you that we are running exactly on time for
5 concluding when we had hoped to conclude.

6 PRESIDENT KEITH: Thank you.

7 Yes, Ms. Tabet.

8 MS. TABET: Mr. Chairman, Members of the
9 Tribunal.

10 Before I begin, I understand that my
11 friends have agreed to drop the allegations
12 regarding Canada's failure to enforce its good and
13 services tax. As you will recall, Canada had
14 objected to these allegations on the basis of the
15 taxation exemption in Article 2103. So perhaps Mr.
16 Carroll can confirm this for the record.

17 MR. CARROLL: That's almost right, Ms.
18 Tabet, but not quite. We are abandoning our claims
19 with respect to goods and services taxes only
20 insofar as they relate to Article 1105 of NAFTA,
21 and in particular, Section--or Paragraph 33(a) of

1 the Amended Statement of Claim. Those allegations
2 that are set out in Paragraphs 16 and 17 of the
3 Amended Statement of Claim, with respect to goods
4 and services taxes and their relationship to
5 Article 1102 remain.

6 PRESIDENT KEITH: Thank you for that
7 clarification.

8 Yes, Ms. Tabet?

9 MS. TABET: So in light of this I will
10 only address two aspects of the UPS claim that
11 clearly fall outside the Tribunal's jurisdiction in
12 addition to those addressed by my colleagues
13 previously.

14 The first one is the allegations regarding
15 the publication assistance program and the
16 resulting distribution of magazines through Canada
17 Post. The second one is claims for breaches and
18 damages that relate to U.S. subsidiaries of UPS
19 America. In both cases the clear and unambiguous
20 language of the NAFTA does not allow UPS to bring
21 such claims.

1 The allegations with respect to the
2 publication assistance program are outside this
3 Tribunal's jurisdiction for two reasons: because
4 the program is a subsidy measure with respect to
5 cultural industries, and therefore, both exempt
6 under the NAFTA cultural exemption in Article 2106
7 and the subsidy exemption in NAFTA Article
8 1108(7)(b).

9 Second, the allegations contained in the
10 Amended Statement of Claim with respect to the four
11 U.S. subsidiaries of UPS America are outside the
12 scope of Chapter Eleven and hence outside this
13 Tribunal's jurisdiction because these companies are
14 neither investors--U.S. investors with investments
15 in Canada or investments in Canada.

16 Our written submissions clearly establish
17 that the NAFTA does not allow these claims. I will
18 therefore focus my argument today on responding to
19 UPS's attempt at circumventing the clear language
20 of the NAFTA. I will demonstrate that the
21 arguments put forward by UPS do not find any

1 support in the text of the NAFTA and therefore that
2 they should be dismissed by this Tribunal.

3 So I will first address the UPS
4 allegations regarding Canada's publication
5 assistance program and the UPS claim that the
6 program breaches Canada's national treatment
7 obligation under Article 1102.

8 There are two reasons why this
9 allegations, as I said previously, fall outside the
10 Tribunal's jurisdiction. First, Canada's
11 publication assistance program is a measure with
12 respect to cultural industries and therefore not
13 subject to NAFTA obligations, including those in
14 Chapter Eleven. And the second reason is that the
15 program, in the very words of UPS, is a subsidy,
16 and therefore, not subject to national treatment
17 under Article 1102.

18 Let me first address the cultural industry
19 exemption in the NAFTA. The NAFTA cultural
20 industry exemption has its origin in the 1988
21 Canada-U.S. free Trade Agreement. At Canada's

1 insistence a broad exemption for cultural industry
2 measures or any measures with respect to cultural
3 industry was included in the agreement. And in
4 return the U.S. Government asked for a unilateral
5 right of retaliation through measures of equivalent
6 commercial effect.

7 This is reflected in the language of
8 Article 2005 of the Canada-U.S. FTA, which
9 essentially exempts cultural industries from the
10 agreement. The Article, I think the Article is in
11 front of you, and it reads, "Cultural industries
12 are exempt from the provisions of this agreement
13 except as specifically provided in Article 401,
14 Tariff Elimination, paragraph 4 of Article 1607 and
15 2006 and 2007 of this chapter."

16 The issue of cultural exemption was also a
17 critical point in the NAFTA negotiations, and it
18 was only resolved at the very end of the
19 negotiations by the parties agreeing to maintain
20 the status quo and exempting cultural industries
21 from the NAFTA obligations.

1 Article 2106 and Annex 2106 of the NAFTA
2 provide that measures adopted or maintained with
3 respect to cultural industries shall be governed
4 exclusively with the Canada-U.S. FTA with the
5 exception of NAFTA Article 302 dealing with tariff
6 elimination.

7 As you can see from the text, the effect
8 of Annex 2106 is to make applicable as between the
9 Canada and the other NAFTA parties the FTA
10 provisions that govern cultural industries
11 including the cultural exemption in FTA Article
12 2005. This is clearly confirmed by the Canadian
13 Statement of Implementation and I think a relevant
14 extract is on the screen in front of you, and we'll
15 just read the relevant provision which says, "That
16 notwithstanding any NAFTA provision, any measure
17 adopted or maintained with respect to the cultural
18 industries will be governed under the NAFTA
19 exclusively in accordance with the provisions of
20 the Canada-U.S. FTA. What follows is that NAFTA
21 Chapter Eleven obligations, including investor

1 state dispute settlement are not applicable to
2 measures with respect to cultural industries.

3 Looking now at the definition of cultural
4 industries in Article 2107, the relevant extract
5 can be found in paragraph (A) which deals with
6 publication, distribution, sale of books,
7 magazines, periodicals or newspapers. In this
8 context the program at issue, the publication
9 assistance program, definitely falls within the
10 definition of a measure with respect to cultural
11 industry. The program was designed in the '70s to
12 promote Canadian culture and support the Canadian
13 publishing industry. And through this program, and
14 in cooperation with Canada Post, the Department of
15 Canadian Heritage provides postal subsidies to
16 eligible Canadian publications including
17 periodicals, magazines, newsletters, mailed in
18 Canada for delivery in Canada.

19 That being said, simply on the face of the
20 allegations in paragraph 18 of the Amended
21 Statement of Claim, the very words of UPS, the

1 measure complained of the program relates to the
2 distribution of magazines, and as such the measure
3 is a measure with respect to cultural industry as
4 defined in Article 2106.

5 To get around the application of the
6 cultural industry exemption, UPS attempts to
7 confuse the issue by arguing that Canada Post is
8 not a cultural industry. This is irrelevant. What
9 UPS is challenging is an aspect of the publication
10 assistance program that is the subsidy for the
11 distribution of magazines and periodicals through
12 Canada Post. There is no question that the program
13 as a whole is a measure with respect to cultural
14 industries, and it supports Canadian magazine
15 publishers and the distribution of magazines and
16 periodicals. As such, there is no question that
17 the provision of the NAFTA, including those of
18 Chapter Eleven do not apply with respect to this
19 program.

20 This brings me to the second reason why
21 UPS cannot allege that this program breaches NAFTA

1 Article 1102. Simply put, because the program is a
2 subsidy, then as a subsidy the program is exempted
3 from the application of the national treatment
4 obligations by virtue of Article 1108(7)(b).

5 UPS has conceded in its amended claim, at
6 paragraph 18, that the program is a subsidy. I
7 refer you to the text of paragraph 18, which
8 alleges that the PAP subsidizes the Canadian
9 magazine industry and results in a breach of
10 national treatment because of the distribution
11 through Canada Post. As you can see from the
12 reading of Article 1108(7), it specifically
13 provides that Chapter Eleven obligations, including
14 national treatment, do not apply to subsidies.

15 In order to get around this clear
16 language, UPS says that it is not arguing that
17 Canada is not permitted to subsidize the magazine
18 industry at the expense of the foreign magazine
19 industry, but rather that Canada cannot design the
20 subsidy in a way that affects another industry.
21 UPS does not indicate what is the basis for this

1 novel assertion. In any event, the distinction
2 created by UPS has no merit and is not founded in
3 the words of Article 1108(7). UPS cannot simply
4 invent a test that has no basis in the treaty. The
5 exception in Article 1108 is broad and does not
6 contain any limit regarding either the type of
7 subsidy or the beneficiaries of the subsidy.
8 Furthermore, UPS does not contest that the PAP is a
9 postal subsidy designed to support low cost
10 distribution of magazines and articles.

11 What it challenges is an aspect of the
12 subsidy program. How Canada chooses to design its
13 subsidy to realize its cultural industry objectives
14 is not at issue. As a subsidy program the PAP as a
15 whole falls within the exception in Article
16 1108(7)(b).

17 In conclusion, because the program is both
18 a subsidy and because it is a measure with respect
19 to cultural industries, UPS is prevented from
20 bringing an allegation that this program breaches
21 national treatment.

1 If the Tribunal has no question on this
2 point, I will turn to the second aspect of the
3 claim.

4 ARBITRATOR CASS: Is there any aspect of a
5 cultural program that could be deemed to be so
6 unrelated to the purpose of supporting the cultural
7 activity, that it could be deemed to be arbitrable
8 as outside the scope of the intended exemption? So
9 that for instance, if you have a program of
10 subsidizing the arts by expropriating automobile
11 plants, could the claim be brought against the
12 expropriation on the theory that what you do with
13 the proceeds may not be challenged, as the support
14 of the arts may not be challenged, having a subsidy
15 program, but using confiscation of automobile
16 plants can be challenged? Would that--

17 MS. TABET: I like the example. I am sure
18 that we wouldn't come to this, but looking at the
19 language of the exemption, I think it's broad
20 enough to encompass any measure with respect to
21 cultural industry.

1 Now, the way that a balance was
2 established in the NAFTA is for the United States
3 and the FTA to have a unilateral right of
4 retaliation. So broad exemption, but also broad
5 right of retaliation.

6 ARBITRATOR CASS: But then in that example
7 you would say an investor could not challenge the
8 expropriation?

9 MS. TABET: That's right because the only
10 provisions that are applicable with respect to
11 cultural industry are those of the FTA and they
12 don't include investor state obligations.

13 Now, I think your example is a little
14 extreme, and we're definitely not in this kind of a
15 circumstance here. It is clearly the program does
16 benefit the cultural industries and it is geared to
17 its cultural industries. I don't think there is
18 any question with respect to that.

19 ARBITRATOR CASS: If I understand the
20 argument being made by UPS, it is that the benefit
21 to the cultural industry is the subsidy to

1 distribution, not the requirement that it operate
2 only through Canada Post. And if that argument is
3 credited, is it sensible to say that the challenge
4 then is not to the cultural aspect of the program;
5 it is to the distinction between different forms of
6 delivery?

7 MS. TABET: I think the language of
8 Article 1008 does not, for example, compared to the
9 language in some of the GATT provisions, does not
10 have any limit with respect to the beneficiary of
11 the subsidy can be or how the subsidy has to be
12 structured. And let me just use one example. For
13 example, parents that would decide to subsidize
14 their child could do so in a very broad manner and
15 give them a check and decide, you know, do whatever
16 you want with it. Conversely, they could decide to
17 subsidize them only with respect to their
18 university tuition, and that still--it's still part
19 of the subsidy and it's a condition for the subsidy
20 and it's the way in which the parents wanted to
21 carry through the subsidy, but nonetheless, part of

1 the subsidy measure as a whole.

2 Similarly here, the requirement that the
3 distribution and the subsidy be carried through
4 Canada Post is very--is within the subsidy program
5 as a whole. The government chose to subsidize the
6 industry in this way to support low-cost
7 distribution everywhere in Canada, and they chose
8 to do it in this way, but the exemption covers the
9 whole subsidy program.

10 So I will now turn to the second point I
11 will be addressing today, which is that the
12 allegations in the UPS claim that U.S. located
13 companies of UPS America are matters that fall
14 outside the scope of Chapter Eleven and are
15 therefore outside the jurisdiction of this
16 Tribunal.

17 First I should note that the UPS Statement
18 of Claims and the UPS submissions are rather
19 ambiguous and indeed contradictory on this point.
20 Sometimes UPS has referred to these U.S.
21 subsidiaries as investments of the investor, UPS

1 America, whereas in other aspects of their
2 submissions, they have referred to them as being
3 part of the investor. I will establish that these
4 companies are neither investments nor investors,
5 and that therefore they cannot be--fall within the
6 scope of Chapter Eleven.

7 The turning points here is to look at the
8 scope and coverage of Chapter Eleven which is
9 established in Article 1101. It provides that
10 Chapter Eleven applies to measures adopted or
11 maintained by a party relating to, (A) investors of
12 another party, and (B) investments of investors of
13 another party in the territory of the party.
14 Article 1101 must be read together with the
15 definitions of the terms "investors of a party" and
16 "investments of investors of a party" as well as
17 the term "investments," all three of which are
18 defined in Article 1139.

19 Those definitions are in front of you and
20 I will quickly bring your attention to the two
21 first ones. "Investment of an investor of a party"

1 means an investment owned or controlled directly or
2 indirectly by an investor of such party. "Investor
3 of a party" means a party or a state enterprise
4 thereof or an enterprise of such party that seeks
5 to make, is making, or has made an investment. And
6 the definition for "investment" but the relevant
7 one here is that "investment" means an enterprise.

8 Now, by reading Article 1101 and Article
9 1139 together, in the context of this claim, this
10 means that a U.S. investor--in the context of a
11 claim where a U.S. investor is bringing a claim
12 against the Government of Canada, this would mean
13 that Chapter Eleven covers two things. First, the
14 U.S. investor that seeks to make, is making or has
15 made an investment that it owns or controls in the
16 territory of Canada, and second, the investment in
17 Canada of the U.S. investor. This is confirmed by
18 the Canadian Statement of Implementation, the text
19 of which is before you.

20 Now, more specifically, in the context of
21 this case, UPS has alleged that UPS America is the

1 investor and that it owns and control an investment
2 in Canada which is UPS Canada. On the basis of
3 these allegations, the claimant by this investor
4 falls within the scope of Chapter Eleven. However,
5 the claim goes on to state that U.S. subsidiaries
6 of UPS America are investments that are subject to
7 the protection of Chapter Eleven. With respect,
8 this does not fall within the scope of Chapter
9 Eleven.

10 I bring your attention to paragraphs 6 and
11 7 of the Amended Statement of Claim, in which UPS
12 states that the U.S. subsidiaries are investments
13 of UPS under NAFTA Article 1139. Now, this seems
14 to stem from reading of 1139 without reading the
15 appropriate provisions of Article 1101.

16 As I noted earlier, there's a fundamental
17 problem with this proposition that these U.S.
18 subsidiaries are investments. NAFTA Chapter Eleven
19 obligations only provide protection to an investor
20 of a NAFTA party and its investment in the
21 territory of another NAFTA party, not to

1 investments in its home territory. Thus, while the
2 U.S. subsidiaries may be domestic investments of
3 UPS America as the word "investment" is commonly
4 understood, they are not protected investments
5 under the NAFTA because they are not located in
6 another country as required by Article 1101.

7 Having realized that the U.S. subsidiaries
8 of UPS America cannot be investments within the
9 scope of Chapter Eleven, UPS has shifted its focus
10 in its rejoinder to make a new and different
11 argument. It has argued that U.S. subsidiaries are
12 part of the investor UPS America and therefore that
13 damages related to those entities may also be
14 claimed.

15 Now, I bring your attention to Article
16 1116 and 1117 which specify to what extent the
17 investor can claim damages. This claim has been
18 brought under Article 1116, which is entitled
19 "Claim by an investor of a party on its own
20 behalf." Therefore, it is only the investor in its
21 capacity as an investor that can claim that it has

1 incurred loss. Chapter Eleven cannot be read as
2 protecting other U.S. companies that do not fall
3 within the definition of "investments" or
4 "investor" and that may have been affected by a
5 party's measure. Other chapters of the NAFTA deal
6 with these kinds of repercussions.

7 In conclusion, for this Tribunal to
8 consider claims against Canada that do not relate
9 either to an investment in Canada or to an investor
10 with an investment in Canada would be to go beyond
11 the scope of Chapter Eleven and the Tribunal cannot
12 do this. As a result, Canada submits that
13 paragraph 6, 7, 17, 19 and 35 of the Amended
14 Statement of Claim as well as any allegations of
15 measures affecting the U.S. subsidiaries or loss
16 suffered by the U.S. subsidiaries should be struck.

17 PRESIDENT KEITH: I take it you do not
18 mean that the paragraphs should be struck in their
19 entirety?

20 MS. TABET: No, just any allegations or
21 claims that--breaches relating to these U.S.

1 subsidiaries. And in fact, the problem is that the
2 Amended Statement of Claim does not specify which
3 claims relate to U.S. subsidiaries and those that
4 relate to damage suffered by UPS America or UPS
5 Canada in this event.

6 So this concludes my arguments, and if
7 there is no question, I will call upon my
8 colleague, Mr. Rennie to make some additional
9 remarks. Thank you.

10 PRESIDENT KEITH: Thank you, Ms. Tabet.

11 Mr. Rennie.

12 MR. RENNIE: Sir Kenneth, Member of the
13 Tribunal, there are three principles which we say
14 arise from a plain reading of the treaty and which
15 in and of themselves are a complete answer to this
16 case.

17 The first is that recourse by an investor
18 for breach of the party's obligations is controlled
19 by Article 1116(1)(a) and (b). There is no other
20 independent source of recourse or jurisdiction
21 beyond those two articles, 1116(1)(a) and

1 1116(1)(b) to hear grievances by an investor.
2 These articles are controlling. They are
3 dispositive. If a claim cannot be said to fall
4 within those articles, there is no jurisdiction.
5 Article 1502(3)(d) and the obligations mentioned
6 thereunder are not included in Section A of those
7 articles.

8 Secondly, where the conduct of a
9 government monopoly is concerned, the monopoly
10 must, as we know, be exercising a delegated
11 governmental authority and the monopoly must act in
12 a manner inconsistent with the Section A
13 obligations.

14 Arising from the discussion this morning
15 between Mr. Peirce and the Panel, I think there are
16 a few points that need mentioning. First, the
17 language it the monopoly must be exercising a
18 delegated governmental authority. The language is
19 not whether the monopoly is exercising a delegated
20 governmental function. Were that the case, one
21 would have to ask what the purpose of the express

1 language chosen was. And I think it's
2 understandable why the language was chosen the way
3 it was, because this qualification arises in the
4 context of a trade treaty and the specific context
5 of Chapter Eleven and the heading of Chapter Eleven
6 is "Investments."

7 So while we explored analogies of prisons
8 and school boards and different matters, I think we
9 have to really focus on the ejusdem generis clauses
10 that fall at the end of that paragraph, referring
11 to export permits, quotas and the like. I can
12 think of other analogies that I think are perhaps
13 more apt. Interprovincial, interstate trucking
14 licenses, where there could be discrimination in
15 the availability of those licenses, import and
16 export licenses.

17 Mr. Peirce referred to the Canadian Wheat
18 Board, which exercises a vast control over the
19 Canadian grain economy, and it also has a power to
20 grant and control the export, licenses for the
21 export of grain.

1 The second point I would leave you with
2 this on this is that UPS's argument really is no
3 higher than this. They say that being the monopoly
4 is the exercise of the delegated authority, and I
5 say when you strip that away, that's simply
6 tautology. If being the monopoly was the exercise
7 of delegated authority, then the rest follows as
8 simply surplusage. There would be no need to have
9 any of the controls that follow in 1502(3)(a) or
10 1503(2) if all it took to invoke a recourse under
11 Chapter Eleven was being a monopoly. That clearly
12 was not the intent.

13 The third point is that in any event, as
14 Mr. Willis has indicated, anticompetitive conduct
15 is not within the scope of the minimum standard of
16 treatment reflected in Article 1105.

17 Now, recognizing that this and these are
18 pure questions of law, UPS advances a number of
19 arguments. First they say as Canada has admitted
20 the allegations, no question of law can arise. And
21 here they confuse assertions of fact with the legal

1 conclusions to be drawn from those facts. It is
2 the latter that is the issue today.

3 In its Counter-Memorial, for example, with
4 respect to the question of the Canada Post being a
5 delegated governmental authority, they say because
6 we admitted that, we are bound by those admissions.
7 Well, this belies a fundamental misconception as to
8 the nature of a jurisdictional motion. You are not
9 bound by the legal inferences that UPS seeks to
10 draw from its own pleading.

11 Its second attempt to avoid these being
12 cast as jurisdictional questions is to suggest that
13 the scope of the law is unknown, and therefore it
14 cannot be said at this time whether the allegations
15 of this nature might fall within the scope of the
16 law. In paragraph 33 of its Rejoinder, it is
17 asserted by UPS that that scope of customary
18 international law or ascertaining the scope of
19 customary international law is quote, "a difficult
20 task," end quote, involving legal theory and
21 evidence of *opino juris*, and conclude that such

1 questions are simply not appropriate for a
2 jurisdictional determination and must be joined to
3 the merits.

4 Well, with respect, I don't understand
5 this argument. There is no valid distinction
6 between easy questions of law or difficult
7 questions of law. If there are points of law, and
8 the jurisdiction of this Tribunal depends on their
9 resolution, then they must be addressed at the
10 preliminary stage. That is the teaching of the Oil
11 Platforms case. And even if the legal decision
12 were of a difficult nature, I doubt very much it is
13 one from which the Tribunal would shy in taking.

14 And further, I would add, that it is with
15 respect to this question that the law cannot be
16 known and therefore you want to defer your
17 decision. It's axiomatic to our common legal
18 traditions that all law is normative and is capable
19 of being discerned and determined. The content of
20 the law is not a matter of evidence.

21 Finally, where UPS's argument and approach

1 to jurisdiction be correct, no statement of claim
2 would ever be rejected on jurisdictional grounds.
3 There would never be any control over the
4 tremendous expense and unfairness in forcing a
5 party to submit to arbitration to which it did not
6 consent.

7 As the Tribunal well knows, equity plays
8 no role in determining jurisdiction. As the Panel
9 in Ethyl noted, the jurisdiction of a Tribunal
10 constituted under Chapter Eleven is defined
11 exclusively by what the parties negotiated, and it
12 is not surprising that this has been echoed by
13 other NAFTA Tribunals, and we have noted this in
14 our Memorial at paragraph 37 and following. Hence,
15 a Tribunal is compelled, prior to proceeding, to
16 determine what the parties negotiated and whether a
17 claim of this nature is within scope of the Treaty.

18 The questions raised on this motion are,
19 in our respectful submission, quintessentially
20 jurisdictional questions. Questions such as this
21 have consistently been framed as jurisdictional and

1 treated by courts and Tribunals as jurisdictional.
2 In the Oil Platforms case, which you will find in
3 the compendium at Tab 4, the ICJ said, and I quote:
4 "The court cannot limit itself to noting that one
5 of the parties maintains that such a dispute
6 exists, and the other party denies it. It must"--and I
7 emphasize the word--"it must ascertain
8 whether the violations of the Treaty pleaded by
9 Iran do or not fall within the provisions of the
10 Treaty and whether as a consequence it has
11 jurisdiction."

12 And I think it's of greater significance
13 to note how the ICJ framed what it considered to be
14 a jurisdictional question in that case. They said
15 that the United States' objection comprises two
16 facets: one concerns the applicability of the
17 treaty, and the other relates to the scope of
18 various articles of the treaty.

19 Now, this is not to say that UPS is
20 without recourse for the allegations that Canada
21 Post has engaged in anticompetitive conduct. As we

1 know from the treaty provisions, if UPS is truly of
2 the view that Canada Post is engaging in
3 anticompetitive practices, the treaty specifically
4 provides that those complaints can be the subject
5 of state-to-state arbitration. Thus, the proper
6 course for UPS is not to attempt to force its
7 complaints into Chapter Eleven with what we would
8 say are the host of errors in interpretation and
9 principle that that would necessitate. Rather, the
10 proper approach for it is to seek the assistance of
11 its government and to convince its government that
12 there is substance to these allegations and to have
13 those grievances the subject of a Chapter Twenty
14 dispute settlement. Now--

15 ARBITRATOR FORTIER: Would we as a NAFTA
16 Tribunal be informed or should we be informed as to
17 whether or not the investor has approached the
18 party, the United States of America, with a view to
19 having it institute a recourse under Chapter
20 Twenty?

21 MR. RENNIE: I don't know how that would

1 inform the determination of a legal question. In
2 other words, the question here is whether or not an
3 investor can find recourse in Article 1116(1)(b)
4 for the anticompetitive conduct of a government of
5 a state enterprise. Similarly, just--I could speak
6 to you, for example, of the extensive control and
7 investigation that the competition bureau
8 domestically in Canada exercises over Canada Post
9 in these very subject areas, and to the same
10 effect, I am not, because this is a jurisdictional
11 question. So I'd say the answer is no.

12 ARBITRATOR FORTIER: For the investor.

13 MR. RENNIE: I'm sure, right.

14 Now, as I said at the beginning of the
15 day, the motion raised a simple question: whether
16 Article 1116(1)(b) of the NAFTA provides an
17 investor with recourse for the anticompetitive
18 conduct of a government monopoly. We say that that
19 question can be answered, and it is a question
20 which should be answered. And the answer to that
21 question should not be deferred.

1 UPS has in its Amended Statement of Claim
2 put its case at its highest. No amount of evidence
3 will further your inquiry. You will recall that
4 the original Statement of Claim was over 111 pages
5 in length. Canada was prepared to admit the facts
6 in each and every one of those 111 pages. That
7 admission would not have advanced the resolution of
8 the question here today.

9 Now, UPS would have you--UPS would not
10 have you hold this pleading up to the light of the
11 treaty. They say that it's inappropriate. They
12 say that evidence is required, and they say your
13 ruling ought to be reserved.

14 In that regard, I think again, if I may
15 quote from what our colleagues from Mexico have
16 said in paragraph 2, in Mexico's respectful view, a
17 Tribunal has a duty at the preliminary stage to
18 strike claims that obviously do not and regardless
19 of the facts cannot fall within its jurisdiction.
20 This gives effect to the NAFTA parties' shared
21 intention, plainly stated in Article 1116, to

1 permit claims to be advanced in respect of a
2 limited class of NAFTA obligations only. It will
3 also contribute to the orderly administration of
4 Chapter Eleven proceedings and relieve respondents
5 from having to mount costly defenses against claims
6 that cannot succeed and for which an eventual award
7 of costs will not make them whole.

8 And I would leave you with a final point.
9 There are also compelling public interests which
10 weigh in favor of taking this decision now. This
11 claim raises a series of questions as to the scope
12 of key articles in Chapter Eleven. It also raises
13 questions as to interaction between two chapters in
14 the treaty. The answers to those questions are
15 obviously of concern to the treaty parties. The
16 answers to those questions are of grave concern to
17 Canada. So, in sum, deferring these decisions
18 favors no one's interest.

19 Sir Kenneth, members of the panel, thank
20 you. Thank you for your patience today. We have
21 completed our submissions 28 minutes ahead of

1 schedule, so thank you very much.

2 PRESIDENT KEITH: We have a question.

3 MR. RENNIE: Certainly.

4 ARBITRATOR FORTIER: I'm not being very
5 original because one, maybe a second question which
6 I have already been asked by one of my colleagues.
7 But if I come back to it, Mr. Rennie, it's because
8 I'm not entirely happy with the answer that
9 Canadian counsel gave.

10 I'm looking at the Amended Statement of
11 Claim, paragraph 2. I'm looking at the last
12 sentence which the Chairman referred to earlier.

13 MR. RENNIE: "Canada Post exercises"--

14 ARBITRATOR FORTIER: "...exercises
15 delegated governmental authority in operating the
16 postal monopoly and its related businesses." I
17 heard your argument. I heard it well, and it's--I
18 heard your argument. And, in fact, if I can
19 summarize it in one question, you say, you know,
20 where's the beef, where's the regulation which
21 demonstrates this exercise by Canada Post of this

1 alleged delegated governmental authority?

2 And you've referred us to the Counter-Memorial of
3 the investor, paragraph 91, which I was
4 re-reading before we resumed after lunch. This
5 bare assertion which Canada for purposes of its
6 motion accepts does allow the investor to enter
7 into the portal--I think that's the word that was
8 used earlier--of 1501(3)(a). Could not Canada have
9 made what in a domestic court we would have called
10 a request for particulars and say where is the
11 regulation that permits you to make this bare
12 statement? And not having done so, since you, as I
13 said, for purposes of the motion, this is taken to
14 the common ground between the parties, is it not
15 sufficient to ground--at this stage to ground the
16 investor's claim?

17 MR. RENNIE: My response to this I think
18 is essentially one cannot look at that pleading in
19 isolation--that paragraph in isolation. This claim
20 is essentially about anticompetitive conduct, and
21 the question whether or not one gets through the

1 portal or not is whether or not they can have
2 recourse for this kind of complaint or conduct.

3 So it advances the inquiry no further. We
4 are still left with the fundamental jurisdictional
5 question as to the Tribunal's jurisdiction.

6 The second point I would make about that
7 is that this is a question of law whether or not
8 Canada Post in the exercise of it being the post
9 office--this is their assertion, being the post
10 office, constitutes a delegated governmental
11 authority. And you read that in the context of
12 Articles A, B, C, and D, which deal with
13 corporations in its commercial--or a monopoly or
14 state enterprise in its commercial capacity, and
15 these complaints are about its commercial capacity,
16 this is the nub of the question, the bringing to
17 bear precision on the distinction between
18 1502(3)(a) and Article 1116.

19 ARBITRATOR FORTIER: I accept that.

20 MR. RENNIE: We could have asked for
21 particulars. They have put their case at the

1 highest. Mr. Peirce took you through the
2 regulatory situation, the control of a special
3 committee of cabinet over this Crown corporation,
4 and the gravamen of the complaint, as I said at the
5 very beginning, is about commercial issues
6 contemplated by (d) when the monopoly is acting in
7 the commercial marketplace, and that's the question
8 whether or not complaints with respect to (d) can
9 ultimately find a home in Section of Article 1116.
10 So request for particulars would have furthered
11 that.

12 ARBITRATOR FORTIER: Let's move on then,
13 and I heard your answer, and let's look at the next
14 phase, if you wish, of the inquiry, which we are
15 called upon to make. Again, it's a question that's
16 been addressed earlier by my colleague, Dean Cass,
17 but I want to--I'm slower than he is, so I want to
18 come back to it.

19 In 1502(3)(a), you have a reference to
20 actions, acts of a monopoly, Canada Post, which are
21 not inconsistent with the parties' obligations

1 under this agreement. You do accept, do you not,
2 that 1502(3)(d) is encompassed--for purposes of my
3 question is encompassed by the words "the parties'
4 obligations under this agreement"?

5 MR. RENNIE: Yes.

6 ARBITRATOR FORTIER: Okay. And I think
7 you answered Dean Cass, you said looking at 1116,
8 which opens the door to a recourse by an investor,
9 and controls a recourse of the investor, 1116 or
10 1117, in 1116(1)(b) it is said that another party
11 has reached an obligation under 1502(3)(a) where
12 the monopoly has acted in a manner inconsistent
13 with the parties' obligations under Section A. And
14 I guess your answer is that this leg of (b) removes
15 15--removes 1502(3)(d) from the ambit of recourse.

16 MR. RENNIE: That's correct. It in a
17 sense narrows the class of obligations.

18 ARBITRATOR FORTIER: All right.

19 MR. RENNIE: That's correct.

20 ARBITRATOR FORTIER: So it giveth with one
21 hand and takes away with another.

1 MR. RENNIE: Indeed. It speaks--it's an
2 article which speaks in two directions. It, in
3 fact, is an obligation between the parties with
4 respect to which Chapter Twenty could be invoked if
5 there were concerns about anticompetitive conduct.
6 But with respect to the investor, it's tracking
7 into the language of 1116, serves as a--being
8 placed there is a qualifier. It limits, serves to
9 limit this.

10 ARBITRATOR FORTIER: Thank you, Mr.
11 Rennie. That's all.

12 MR. RENNIE: And just with respect, Mr.
13 Fortier, with your first question, I think perhaps
14 what I should have said to you, and I may have
15 missed this earlier, was that--and I touched on
16 this briefly in my conclusion, that they make that
17 assertion in paragraph 2. Having admitted the
18 assertion in no way deprives you from drawing the
19 appropriate legal inferences as to the scope of the
20 phrase "delegated governmental authority." We are
21 not bound by their legal assertion in paragraph 2.

1 That's an assertion of law that they are making
2 which we do not accept. For that reason,
3 particulars would have been to no avail.

4 ARBITRATOR FORTIER: Your colleague said
5 that this was fact-dependent, the evidence of the
6 delegation of government authority. It's not just
7 a question of law.

8 MR. RENNIE: The existence of a delegation
9 would have to be established in the pleading, and
10 they haven't. It's not there.

11 PRESIDENT KEITH: Thank you very much to
12 the Canadian representatives.

13 Mr. Carroll?

14 MR. CARROLL: Mr. Chairman, I am, of
15 course, quite prepared to start this afternoon. I
16 would ask that if we do start that we be permitted
17 about a five-minute respite just to collect things
18 and get set up. But I'm prepared, or I'm prepared
19 to start tomorrow morning, whichever you wish.

20 PRESIDENT KEITH: About how long would you
21 propose to go if we did start in five minutes'

1 times?

2 MR. CARROLL: Probably no more than 15
3 minutes.

4 PRESIDENT KEITH: Well, if you wish to do
5 that, and everybody else is agreeable, we'll
6 proceed in that way. So we'll take a five-minute--

7 MR. CARROLL: Sorry. I may need to get
8 some instructions.

9 [Pause.]

10 MR. CARROLL: I may have misunderstood
11 your question, Mr. Chairman. I will want to be
12 speaking for much more than 15 minutes, but not
13 today.

14 PRESIDENT KEITH: Yes, I certainly
15 understood that, yes.

16 [Laughter.]

17 MR. CARROLL: My friends may not have.

18 PRESIDENT KEITH: We'll take a brief break
19 now, and then continue for 15 minutes. Thank you.

20 [Recess.]

21 PRESIDENT KEITH: Yes, Mr. Carroll?

1 MR. CARROLL: Thank you, Mr. Chairman, Mr.
2 Fortier, and Dean Cass. This afternoon I propose
3 to essentially outline the manner in which the
4 submissions will be made by counsel for United
5 Parcel Service of America, or UPS, and then to get
6 started on a couple of the major issues.

7 Canada basically attacks the position of
8 the investor here in several ways. What Canada
9 says is that the investor is not entitled to bring
10 any claim under Chapter Eleven where the claim
11 touches upon matters which are dealing tangentially
12 or directly with competition law. That's the bold
13 statement and the bold assertion that they make.

14 Before dealing with those submissions by
15 Canada, in my view it's essential for the panel to
16 keep in mind the rules in which and under which the
17 NAFTA is to be interpreted, and I will be dealing
18 with that issue, the interpretation and how we
19 interpret the NAFTA.

20 The second point is with respect to
21 jurisdiction and the test that the panel has to

1 determine on a matter of jurisdiction, and I will
2 deal with the jurisdictional test.

3 The matters which relate directly to much
4 of what has been said so far today deal with the
5 interrelationship between Chapter Eleven and
6 Chapter Fifteen, and more particularly, the
7 interrelationship within Chapter Fifteen of Article
8 1502(3)(a), 1502(3)(d), 1503(2), and to a lesser
9 extent, 1501. I will be dealing with the argument
10 insofar as it concerns 1501 for the most part, and
11 my colleague, Mr. Appleton, will be dealing with
12 the Chapter Fifteen, the interrelationship between
13 the articles in Chapter Fifteen and also with
14 respect to how they related to Chapter Eleven and
15 specifically Articles 1102 and 1105.

16 The second attack--so Canada basically
17 says that the investor can't bring a claim for
18 anticompetitive behavior or acts of anticompetitive
19 behavior because of the interrelationship between
20 Chapter Eleven and Fifteen and the wording of
21 Chapter Fifteen. But it also, as you've heard

1 today--and this was primarily the submission of our
2 colleague, Mr. Willis--that even looking at Chapter
3 Eleven alone, the investor has no right to bring
4 this claim because of what I would call a somewhat
5 restrictive interpretation of the rules of
6 customary international law. And, again, Mr.
7 Appleton will be dealing with those particular
8 arguments.

9 Finally, Mr. Appleton will be dealing with
10 the cultural subsidy issue, and I will be dealing
11 tomorrow with the issue of the pleadings and the
12 comments that our colleagues have made with respect
13 to the inadequacy of those pleadings.

14 So I propose to start now by way of
15 introduction this afternoon by saying this: that
16 the simple question on this motion regarding
17 jurisdiction is whether Canada has established that
18 the claim as pled does not and cannot and is not
19 capable of falling. And I'll be dealing with the
20 cases that are relevant here on those terms within
21 the scope of an investor claim under Chapter Eleven

1 of the NAFTA.

2 Now, by way of broad generalization, we
3 make three points here. Canada seems to be relying
4 on arguments which the investor says have already
5 been tried, tested, and have failed in front of
6 other NAFTA Chapter Eleven Tribunals, and I will be
7 referring you to those decisions.

8 Secondly, we say that Canada seeks to
9 characterize the investor's arguments as something
10 other than what they actually are. And we say that
11 that is simply wrong. They say that with respect
12 to the interpretation of NAFTA that we are
13 attempting to rely on general principles of the
14 intent of NAFTA as, in fact, substantive
15 obligations imposed upon the parties, which is not
16 the case, and we will demonstrate in my submission
17 why that is not the case.

18 And, finally, we say by way of general
19 comment that much of Canada's argument really deals
20 with issues that are more properly referred to the
21 merits and that this panel at this juncture ought

1 not to get into issues which can properly be and
2 should properly be determined at the merit stage.

3 Now, UPS does say that it has fully and
4 properly pled a claim under Articles 1102, 1105,
5 1502(3)(a), and 1503(2). This motion is not the
6 place to determine whether the UPS claim will
7 ultimately succeed. That's a matter for the
8 merits. Once the Tribunal has seen and heard the
9 evidence about the treatment afforded by Canada
10 Post and UPS and measured that treatment against
11 the standards articulated in the NAFTA, when
12 properly interpreted with regard, due regard to the
13 objects and the purposes for which the NAFTA was
14 designed to achieve.

15 A word about UPS, and this arises out of
16 the pleadings. UPS, of course, is an American
17 company with a number of wholly owned subsidiaries.
18 But as Ms. Tabet has acknowledged, one of the
19 subsidiaries, not operating in the United States,
20 is United Parcel Service Canada Limited, UPS
21 Canada.

1 UPS Canada provides courier and small-package
2 delivery services as well as secure
3 electronic communications services in the non-monopoly
4 postal service market throughout Canada.

5 It has been in existence, members of the panel,
6 since 1975. It's a substantial Canadian operation.
7 It employs upwards of 6,500 people throughout
8 Canada.

9 It has invested literally millions of
10 dollars in Canada. It has built up a network of
11 buildings, sorting machinery, vehicles, and
12 aircraft. It is, in a word, an important
13 contributor to the Canadian economy.

14 Canada Post and UPS are direct competitors
15 in the Canadian non-monopoly postal services
16 market. And as you know and have heard, Canada
17 Post is a Crown corporation. It was established
18 under the Canada Post Corporation Act, and the act
19 itself establishes Canada Post as an agent of Her
20 Majesty in right of Canada and an institution of
21 the Government of Canada.

1 Before Canada Post became a Crown
2 corporation in 1981, which was when it did become a
3 Crown corporation, it was, in fact, as Dean Cass
4 has already alluded to, a department of the
5 Government of Canada.

6 Now, as well as having been delegated to
7 it by Canada the exclusive privilege of collecting,
8 transmitting, and delivering first-class mail and
9 addressed ad mail in Canada, its mandate, which has
10 been endorsed and sanctioned by Canada, includes
11 providing postal services in the non-monopoly
12 courier and small-package delivery and secure
13 electronic communications markets. Its authority
14 for that comes from Section 5 of the Canada Post
15 Act, which you might wish to note.

16 Canada Post competes directly with UPS and
17 other entities operating in the non-monopoly
18 sector, and it also competes through its 94
19 percent-owned subsidiary, which is Purolator
20 Courier, Limited.

21 For the purposes of this application, you

1 must assume that Canada is responsible for all of
2 the actions of Canada Post based on the wording of
3 the statute. Accordingly, any of the conduct
4 alleged by UPS of Canada Post which you must also
5 assume to be true for the purposes of today and
6 tomorrow's submissions is conduct attributable to
7 Canada for which Canada is responsible.

8 Now, fundamentally, there's no question
9 that the pith and substance of the complaint of UPS
10 is that there is an unlevel playing field in the
11 non-monopoly sector in Canada. UPS says that UPS
12 Canada and the other express delivery services
13 providers are being treated unfairly and
14 inequitably, and that they face unfair competition
15 from Canada Post and, indeed, from the Canadian
16 Government itself. This unfairness arises in
17 different ways.

18 For instance, Canada has granted Canada
19 Post certain benefits and privileges that are not
20 available to its competitors. That's Article 1102.
21 They include these benefits and privileges--or

1 these are outlined, pardon me, in paragraph 16 of
2 the Amended Statement of Claim of the Investor.

3 The facts alleged are for the purposes of
4 this application true, and the effect of them,
5 individually and collectively, upon UPS and others
6 is something that can only be determined after the
7 evidence is in. But for the purposes of this
8 hearing, I would refer you to paragraph 16 of the
9 Amended Statement of Claim--and I can just review
10 some of the--some but not all of the allegations
11 that are made which seems to me are important to
12 keep in mind when we're determining how this
13 jurisdictional application should be determined.

14 Canada has given benefits and privileges
15 to Canada Post under an agreement, members of the
16 panel, dated April 25, 1994, with the Canadian
17 Department of National Revenue. That agreement
18 provides for certain things, including payments by
19 the Canadian Department of National Revenue to
20 Canada Post, calculated on the basis of the number
21 of packages imported into Canada through the postal

1 system.

2 Customs brokerage services are services
3 equivalent to customs brokerage services by the
4 provision of Canada customs employees to Canada
5 Post without fee, the exemption of Canada Post from
6 interest and penalties for late payment of non-payment of
7 duties or taxes. Furthermore, Canada
8 has permitted Canada Post to levy and retain a \$5
9 handling fee for the collection of duties and taxes
10 from recipients of packages which have been
11 imported through the postal system regardless of
12 the costs properly or fairly attributable to the
13 particular transaction.

14 It has also exempted--or, I should say,
15 Canada has exempted Canada Post from customs
16 sufferance warehouse regulations and requirements,
17 all matters pled in paragraph 16. It's allowed
18 non-monopoly products access to and the benefit of
19 the infrastructure built to service Canada Post
20 monopoly products without appropriate charges being
21 allocated to the non-monopoly product.

1 It has granted Canada Post the exclusive
2 right to place its mail boxes in any public place,
3 including a public roadway, without payment of any
4 fee or charge when these mail boxes are also used
5 for the deposit of non-monopoly products.

6 Furthermore, since April of 1997, we
7 allege--and more fully this is set out in
8 paragraphs 27 and 28 of the Amended Statement of
9 Claim. I could just ask you to note that. We've
10 alleged certain anticompetitive conduct and unfair
11 conduct which has been found to have existed on the
12 part of Canada Post. It is engaged in predatory
13 conduct, predatory pricing, tied selling, and
14 cross-subsidization. And it has unfairly used its
15 monopoly infrastructure and network, as we've
16 outlined in those two paragraphs, 27 and 28, to the
17 prejudice of UPS and UPS's ability to compete on a
18 level playing field.

19 Now, UPS is not contesting that Canada
20 Post should be allowed to compete, obviously, in
21 the express delivery services business. That's not

1 what this case is about. But it does say that
2 Canada has not accorded fair and equitable
3 treatment within the meaning of Article 1105 of the
4 NAFTA. It's let Canada Post use its government
5 advantages and its monopoly infrastructures to
6 undercut competitors in the private sector in ways
7 that undermine the objects and purposes in our
8 submission of the NAFTA and that make fair
9 competition impossible and that as a result
10 disadvantage foreign investors while benefiting the
11 Canadian Government and Canada Post.

12 Canada refuses to scrutinize Canada Post
13 even though its own--that is to say, Canada's own
14 independent inquiry into the matter concluded that
15 Canada Post does not compete fairly with the
16 private sector in the express delivery services
17 business. In 1995, Canada actually appointed a
18 commission to carry out an independent review of
19 Canada Post and its mandate, including its non-monopoly
20 business activities and to look into
21 Canada's role in supervising and regulating those

1 activities.

2 The commission found--and we say for the
3 purposes of this application these facts must be
4 assumed to be true--a number of things: firstly,
5 Canada Post's practices raised serious concerns of
6 fairness and appropriateness; that Canada Post had
7 resisted and has resisted repeated calls to adopt a
8 satisfactory accounting system that identifies
9 actual costs and revenues for specific products;
10 that it is an unfair--Canada Post is an unfair
11 competitor in ways detrimental to the private
12 sector companies in the non-monopolized postal
13 market in Canada; that Canada Post's misallocation
14 of costs constitutes cross-subsidization; its
15 ability to leverage and network build up with
16 public funds on the strength of a government-granted
17 monopoly gives it a pricing advantage over
18 competitors that is seriously unfair. These aren't
19 my words. These are the findings of the inquiry.

20 It's been described by the inquiry as a
21 vicious competitor whose predatory practices have

1 led corporations to refrain from criticisms for
2 fear of retaliation. And the competitive
3 activities of Canada Post based on the foundation
4 of its postal monopoly and the network it has built
5 with public funds are incompatible with basic
6 principles of fairness. And those matters and
7 findings are all set out in paragraph 25 of the
8 Amended Statement of Claim.

9 Despite those findings, members of the
10 panel, in 1997, Canada determine that it would not
11 implement any measures to address these findings of
12 the commission. That's alleged in paragraph 26 of
13 the Amended Statement of Claim. All that UPS seeks
14 is a level playing field. This means that neither
15 UPS nor any other express delivery service company
16 should have to compete, in our submission, against
17 an entity that benefits unfairly from a market
18 structure that prevents fair competition.

19 I have proposed to finish today by just
20 outlining summarily where the battle lines are
21 drawn and the essential positions of the parties,

1 and then I'll get into the substance tomorrow.

2 Canada seems to raise three grounds for
3 its motion to strike portions of the Amended
4 Statement of Claim. First, it says the Tribunal
5 has no jurisdiction to arbitrate breaches of NAFTA
6 Articles 1501 and 1502(3)(d) because these breaches
7 are beyond the scope of investor relief under
8 NAFTA.

9 Now, in answer to that, the summary of our
10 position is that we do not rely, first of all, in
11 any way on alleged breaches of 1501 of NAFTA, and
12 let me just stop there and say that, as we read
13 Section 1501, Article 1501 of NAFTA, that articles
14 in essence sets up an obligation on the part of the
15 parties to put in place an infrastructure to deal
16 with anticompetitive actions and conduct. That's
17 what that section does. We are not making any
18 allegation that Canada has failed to do that. In
19 fact, Canada does have a metafoitier (ph), alluded
20 to the issue of other proceedings and Canada does
21 have a competition tribunal. So that's not what we

1 are saying and if you can--our position in a
2 nutshell is this: that while Article 1501 says--and Note
3 43, as my friend, Mr. Appleton will get
4 into in his portion of the argument--prevents an
5 investor from making any claim under Article 1501.
6 It surely does not prevent an investor, we say,
7 from making a claim where the conduct is conduct of
8 the party itself or of one of its--or of a state
9 monopoly or a state enterprise of that party.

10 So if you had--if Canada, as we say, is
11 guilty of anticompetitive behavior, in our
12 submission, 1501 does not prevent the investor from
13 bringing a claim under either 1502(3)(a) or under
14 1102 or under 1105. That is simply--so in our
15 position and our submission, it is simply wrong to
16 say that we rely on Article 1501.

17 Now, the investor does say that it's
18 entitled to adduce evidence of conduct, as we say,
19 on the part of Canada that may constitute
20 anticompetitive behavior, not to show as well a
21 breach of Article 1502(3)(d) directly but, rather,

1 to show that the conduct is unfair, inequitable,
2 and a breach of Article 1102 and 1105. I can put
3 it a little better, I think, than that.

4 There are two, if you will, avenues that
5 we approach this claim. The first is the Chapter
6 Fifteen avenue where we do say that given the
7 manner in which you ought to interpret the NAFTA in
8 a much more liberal way--and I would characterize
9 my friend's arguments on interpretation as
10 restrictive in nature, and I will take you tomorrow
11 to the various authorities in the text where we say
12 that the manner in which you interpret NAFTA is
13 quite different, to permit the objects of the
14 treaty to be real, to look at the preamble, for
15 example, that that will permit us to bring a claim
16 under 1502(3)(a) and, incidentally, through
17 1502(3)(a), 1502(3)(d). But if we ultimately are
18 found to be wrong--and my submission to you is that
19 that's a matter which you can and should determine
20 on the merits when you've heard all of the
21 evidence. But if we were wrong there, we say we

1 are permitted to bring a claim directly under
2 Chapter Eleven and Articles 1102 and 1105.

3 Now, the second submission that Canada
4 basically makes, which is more procedural, I submit
5 to you, than anything else, is that we have not--the
6 investor has not established that it has
7 incurred loss or damage as a result of the alleged
8 breaches, and that I can simply refer you to the
9 notice of motion of Canada, paragraph 2, where that
10 is pled. And I simply say--and I won't say
11 anything more on that--that it is sufficient to
12 plead loss or damage. We don't have to--clearly,
13 we don't have to plead the amount of damage we've
14 suffered. It is sufficient for the purposes of
15 this jurisdictional hearing that we have pled that
16 we have suffered loss or damage.

17 And the secondary issue there is the issue
18 referred to by my friend Ms. Tabet today which is
19 that non-Canadian subsidiaries or related foreign
20 companies are investments of the investor in the
21 territory of Canada, and I'll outline our position

1 on that tomorrow. We say that we have pled
2 sufficient details of that.

3 And then, finally, I will deal tomorrow in
4 my portion of the argument with the issue--and my
5 friends really haven't dealt with it very much in
6 my submission, and that's this issue of
7 particularity of pleadings. I don't plan to spend
8 much time on that, much more than a minute.

9 So those are essentially the submissions
10 that I'd like to make this afternoon, and we can
11 adjourn until tomorrow morning.

12 Now, my friend Mr. Appleton and I have
13 discussed tomorrow, and we unfortunately haven't
14 had a chance to discuss it with our friends. I
15 just would leave this with the panel: Might it be
16 possible to start at 9:00? And the reason I ask
17 that is that I think if we do start at 9:00, we'll
18 probably be able to finish everything. Because I
19 would believe that starting by 9:00, we will
20 clearly finish before noon. And then we could have
21 the afternoon to deal with replies and sur-replies,

1 and I think we could all be guaranteed of finishing
2 tomorrow. But I am, again, in the hands of the
3 panel on that.

4 PRESIDENT KEITH: Mr. Rennie, do you have
5 a--

6 MR. RENNIE: We're in your hands on that,
7 Sir Kenneth.

8 PRESIDENT KEITH: But you see no
9 difficulty?

10 MR. RENNIE: We see no difficulty.

11 PRESIDENT KEITH: And I assume it's no
12 problem with the administration. On that basis,
13 then, we will resume at 9:00. Sorry, Mr. Rennie?

14 MR. RENNIE: If I could just add to that,
15 Sir Kenneth, just a procedural point of
16 clarification in order to perhaps leave my friend's
17 workload and that of the Tribunal's, I want to make
18 clear, although he did read significant portions of
19 paragraphs 16 and 17 this morning, if you refer to
20 the Amended Statement of Claim, the color-coded
21 version which we provide in our compendium, you

1 will see that only one of those, 16(f), is being
2 challenged today.

3 PRESIDENT KEITH: Yes.

4 MR. RENNIE: I just want to make sure
5 there's no misunderstanding with respect to that.

6 PRESIDENT KEITH: Yes, I understood that.
7 Thank you. Mr. Carroll was taking us through that
8 to give us a sense of the background to the claim.

9 MR. RENNIE: Thank you.

10 PRESIDENT KEITH: Very well, then. Well,
11 thank you, counsel, for your submissions today, and
12 we'll resume at 9:00 in the morning, looking to
13 complete in the course of the afternoon.

14 Thank you. We're now adjourned.

15 [Whereupon, at 4:23 p.m., the hearing was
16 recessed, to reconvene at 9:00 a.m., Tuesday, July
17 30, 2002.] •